

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **98 (1980)**

Heft 74

PDF erstellt am: **28.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Herrn / Frau / Fräulein / Firma
SCHWEIZERISCHE
LANDESBIBLIOTHEK
3003 BERN

A.Z.
3000 BERN I

3003

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich
Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 48 Rp., Ausland 54 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 48 cts, étranger 54 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 74 - 1013

Bern, Freitag, 28. März 1980
Berne, vendredi, 28 mars 1980

98. Jahrgang
98^e année

N° 74 - 28. 3. 1980

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Zug, Fribourg, Basel-Stadt, Ticino, Vaud,
Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre
pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

Prorogation de l'extension du champ d'application de la convention col-
lective de travail de l'enseignement privé vaudois.

Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida
ai creditori.

Notifica di pubblicazione di testamento.

Aufforderung gemäss Art. 88bis und Art. 89 HRegV.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce -
Marchi di fabbrica e di commercio 302414-302447

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Bekanntmachung des Bundesamtes für Landwirtschaft EVD, Pflanzen-
schutzdienst: Einsatz von Pflanzenschutzmitteln aus Flugzeugen - Avis
de l'Office fédéral de l'agriculture du DFEP, service phytosanitaire: Ap-
plication de produits phytosanitaires par voie aérienne.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

19. März 1980
Portmann-Treuhand AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 86 vom
12. 4. 1976, S. 1000). Robert Bochsler und Rosemarie Bochsler aus
dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Hugo Portmann, bisher
Präsident, nun einziges Mitglied des VR; er führt weiter Einzelunter-
schrift.

19. März 1980
General Reinsurance Corporation (Europe) Services Limited, in
Zürich 8, Aktiengesellschaft, Dienstleistungen im Zusammen-
hang mit dem Rückversicherungsgeschäft der General Reinsurance
Corporation (Europe) usw. (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1979,
S. 1753). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter
Müller, von Oberägeri, in Kloten.

19. März 1980

Burra Handels Aktiengesellschaft, in Zürich 9, Rautstrasse 60.
Gemäss Statuten vom 28. 2. 1980 besteht unter dieser Firma eine
Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb eines
Handelsgeschäftes der Lebensmittelbranche, insbesondere der Han-
del mit Butter, Rahm, anderen Milchprodukten und Lebensmitteln.
Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt
in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen der Gesell-
schaft werden im SHAB publiziert. Die Mitteilungen an die Aktio-
näre erfolgen durch Publikation im SHAB. Sind die Adressen aller
Aktionäre bekannt, so können sie durch Brief erfolgen. VR (Verwal-
tungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR ist
Walter R. Aufdermauer, von Kerns, in Zürich, mit Einzelunter-
schrift. Weitere Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu
zweien sind: Othmar Aufdermauer, von Kerns, in Oetfingen, und
Paul Merki, von Würenlingen, in Widen bei Bremgarten.

19. März 1980

ICS Integrated Computer Systems AG, in Dietikon, Bahnhof-
strasse 5. Gemäss Statuten vom 17. 3. 1980 besteht unter dieser Fir-
ma eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist die System-
entwicklung und Beratung auf dem Gebiet der Datenverarbeitung
sowie der Handel mit elektronischen Datenverarbeitungsanlagen.
Sie bezweckt insbesondere die umfassende Geschäftstätigkeit der
Integrated Computer Systems AB, Stockholm, auf diesem Gebiet zu
fördern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ein-
geteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Die Bekanntmachungen er-
folgen im SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB
oder können, wenn die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, brief-
lich erfolgen. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mit-
glieder des VR: Göran Garwner, schwedischer Staatsangehöriger, in
Stockholm (S), Präsident; Kurt E. Demuth, von Zürich, in Hünen-
berg, Vizepräsident und Sekretär; Silvia Oser, von Schaffhaus-
sen, in Dietikon, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Einzelpro-
kurist: Gert E. Wihlborg, schwedischer Staatsangehöriger, in Dieti-
kon.

19. März 1980

Bielrest AG, in Zürich 1, Betrieb von Speiserestaurants, Dancings
und Nightclubs usw. (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1979, S. 3581). Die
Generalversammlung vom 3. 3. 1980 hat die Statuten geändert. Die
Firma lautet: Chamäleon Club AG. Der Statutenpassus, die Gesell-
schaft betreibe insbesondere ein Speiserestaurant in Biel, ist aufge-
hoben worden. Durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 ist
das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 50 Inha-
beraktien zu Fr. 1000 und 50 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht wor-
den; es ist voll liberriert. Fritz Brunner, Mitglied des VR (Verwal-
tungsrates), führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektiv-
unterschrift zu zweien. Neu sind in den VR gewählt worden: René
R. Brunner, von Winterthur, in Playa de Aro (E), als Präsident, mit
Einzelunterschrift, und Dr. Bruno Mathé, von und in Zürich, mit
Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Adresse: Rämistrasse 6, Zü-
rich 1.

19. März 1980

Rudolf Keller Generalunternehmung AG, in Zürich 3 (SHAB
Nr. 194 vom 23. 8. 1979, S. 2693). Die Generalversammlung vom
28. 2. 1980 hat die Statuten geändert. Neumschreibung des Zwecks:
Betrieb einer Unternehmung auf dem Gebiet des Bauwesens, Bau-
nebenberwerbes und Immobiliensektors; ferner, insbesondere im
Ausland, als selbständige oder abhängige Produktions-, Fabrika-
tions-, Planungs-, Architektur-, Bauführungsinstanz, Firma oder als
Generalunternehmer auf eigene oder fremde Rechnung, bzw. im
Partnerschaftsverhältnis Immobilien zu erwerben, bebauen und zu
verwerten, Dritte in Fragen von bautechnischen Betriebs- und Pro-
duktionsstätten, der technischen Planung und Entwicklung, der
Bauökonomie, des Marketings, der Projektierung und Fertigung so-
wie der Material- und Gerätebeschaffung zu beraten und damit zu-
sammenhängende Funktionen und Dienstleistungen zu erbringen
sowie sich an Projekten und Unternehmungen jeglicher Art zu betei-
ligen, die auf dem Gebiet des Bauwesens liegen; ferner Erwerb und
Verwertung der hiefür notwendigen Patente, Lizenzen, Verfahren,
Fabrikations- und Handelsmarken und Know-how; Übernahme von
Vertretungen, Durchführung von Kommissions- und Finanzierungs-
geschäften sowie Import und Export von Wirtschaftsgütern aller Art
und Erbringung und Vermittlung von Hilfgeschäften in diesen Be-
reichen.

19. März 1980

Ankerfölkens Marine AG, in Küsnacht, Schiffe und Schiffsaus-
rüstungen (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1980, S. 706). Die Eidgenös-
sische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung erteilt.
Die Firma wird daher gelöscht.

19. März 1980

Roland Maschinen AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 211 vom
10. 9. 1979, S. 2898). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung
des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 19. 2. 1980 der
Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

19. März 1980

Tabex-Intercom AG, in Zürich 3, Vermittlung von Geschäften in
Handel und Handwerk (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1977, S. 13). Neue
Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu
zweien: Marcel Teisseire, französischer Staatsangehöriger, in Paris
(F), Präsident, und Max Villiger, von Sins und Baden, in Baden.
Hans Zeller, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Delegierter
desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

19. März 1980

Gebrüder Schellenberg AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 92 vom
22. 4. 1974, S. 1061). Statuten am 17. 9. 1979 geändert. Die Firma
lautet neu: Schellenberg Marketing & Werbung AG. Neue Um-
schreibung des Zwecks: Betrieb einer Werbeagentur, namentlich
Planung und Gestaltung von und Mitwirkung bei Werbemassnah-
men und ähnlichen Arbeiten, einschliesslich Beratung in Fragen des
Marketings, auf nationalem und internationalem Gebiet.

19. März 1980

Josef Vöney, in Thalwil, Werkzeuge (SHAB Nr. 239 vom
12. 10. 1962, S. 2920). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers
gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

19. März 1980

A. Oefelt, Blumenhaus «Rosenkavaliers», in Zürich (SHAB
Nr. 103 vom 4. 5. 1976, S. 1231). Über den Inhaber dieser Einzelfir-
ma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zü-
rich vom 28. 2. 1980 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbe-
trieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

19. März 1980

Töss-Garage, M. Peter, in Winterthur, Automobile (SHAB
Nr. 138 vom 16. 6. 1977, S. 1977). Diese Firma ist infolge Übergan-
ges des Geschäftes erloschen.

19. März 1980

Töss-Garage, Ursula Streit, in Winterthur, Zürcherstrasse 163,
Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehe-
mannes gemäss Art. 167 ZGB: Ursula Streit, von Winterthur, in
Winterthur 1. Einzelunterschrift ist erteilt an Arthur Streit, von und
in Winterthur. Handel mit Automobilen und Betrieb einer Autorepa-
raturwerkstätte.

19. März 1980

E. Ziegler, in Zürich, Burgstrasse 6, Einzelfirma (Neuein-
tragung). Inhaber: Erwin Ziegler, von Sisikon, in Hätzingen. Erbrin-
gung von Dienstleistungen, insbesondere auf dem Gebiet der Ma-
schinen und Metallindustrie; Vermittlung von temporären Arbeits-
kräften.

19. März 1980

Ueli Märki, in Zürich, Dachslerstrasse 61, Einzelfirma (Neuein-
tragung). Inhaber: Ulrich Märki, von Mönthal, in Zürich 9. Tief-
bauunternehmung.

19. März 1980

René Wegmann, Velos & Motos, in Hettlingen, Alte Schaff-
hauserstrasse 122, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: René
Wegmann, von Bülach, in Hettlingen. Verkauf und Reparatur von
Velos, Mofas, Motorrädern und Zubehör.

19. März 1980

Liz Sutter, Werbetexte, in Küsnacht, Eigenheimstrasse 15, Ein-
zelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehe-
mannes gemäss Art. 167 ZGB: Elisabeth Sutter, von Muttenz, in
Küsnacht ZH. Einzelunterschrift ist erteilt an Roland Sutter, von
Muttenz, in Küsnacht ZH. Entwurf und Gestaltung von Werbekon-
zeptionen und Werbetexten.

19. März 1980

Janos Duray, in Winterthur, Schlossstrasse 31, Einzelfirma
(Neueintragung). Inhaber: Janos Duray, ungarischer Staatsangehö-
riger, in Winterthur 1. Ausführung von Maschinenschlosserarbeiten
im Auftrag Dritter.

19. März 1980

Bernard Lang, Film- und Fernsehproduktion, in Embrach, Illin-
genstrasse 23, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bernard Lang,
von Genf, Oftringen und Winterthur, in Embrach. Herstellung und
Vertrieb von Filmen, insbesondere Fernseh-, Spiel-, Dokumentar-,
Industrie- und Werbefilmen.

19. März 1980

Decriva, René Grivel, in Zürich, Grünhaldenstrasse 28, Einzelfir-
ma (Neueintragung). Inhaber: René Joseph Grivel, von Chappelle
(Glâne), in Niederhasli. Einzelunterschrift ist erteilt an Elisabetha
Grivel, von Chappelle (Glâne), in Niederhasli. Herstellung und Ver-
trieb von Damenbekleidung.

19. März 1980

Ernst Brossmann & Co, in Zürich 8, Zollikerstrasse 249, Kom-
manditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 3. 1980.
Vermittlung, Kauf, Verkauf und Leasing von Computern sowie Be-
ratung auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung. Un-
beschränkt haftender Gesellschafter: Ernst Brossmann, österreichi-
scher Staatsangehöriger, in Zollikon. Kommanditistin mit Zustim-
mung im Sinne von Art. 177 Abs. 3 ZGB: Marianne Brossmann, von
Oberkulm, in Zollikon, mit einer Kommanditissumme von Fr. 5000.

19. März 1980

Hotel-Restaurant Krone, A. Badal, in Adliswil, Zürichstrasse 6,
Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Angel Badal, spanischer
Staatsangehöriger, in Adliswil. Betrieb des Hotel-Restaurants
Krone.

19. März 1980

Conrad Wuhmann, in Richterswil, elektrotechnische Unter-
nehmungen (SHAB Nr. 88 vom 15. 4. 1935, S. 982). Diese Firma ist
infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. März 1980

Erwin Jucker, in Winterthur, Transportunternehmung (Klein-
transporte) (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1977, S. 3374). Diese Firma
ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. März 1980

Albert Frei, in Richterswil, Milch und Milchprodukte (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1944, S. 718). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. März 1980

Weber Meister AG, in Zürich 4, Möbelstoffweberei usw. (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1975, S. 1944). Willi Baumann ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Urs Baumann-Bruggoli, von Oberentfelden, in Aarwangen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Herbert Chautems, nun in Zürich; seine Prokura ist erloschen.

19. März 1980

Dräger (Schweiz) AG, in Zürich 9, Produkte der Dräger-Gruppe usw. (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1979, S. 1234). Die Prokura von Ernst Karl Allgöwer ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rolf Gasser, von und in Zürich.

19. März 1980

Superprint Photo-Service SA, in Zürich 2, Fotolabor usw. (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1962, S. 634). Neue Adresse: Gubelstrasse 37, Zürich 11.

19. März 1980

Peter Leu, in Buch am Irchel, Wiler, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Leu, von Winterthur, in Buch am Irchel. Einzelunterschrift ist erteilt an Verena Leu, von Winterthur, in Buch am Irchel. Strassen- und Tiefbauunternehmung.

19. März 1980

Invaliden-Selbsthilfe Fr. Löffler, in Zürich, Handel mit Wasch- und Putzartikeln usw. (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1974, S. 2721). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

19. März 1980

«**Spilomata, Bernheim & Gross**, in Zürich 2, Kollektivgesellschaft, Spielautomatenvertrieb und Betrieb von Spielsalons (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1977, S. 993). Die Gesellschafterin Janine Bernheim hat infolge Verheiratung den Familiennamen Portenier sowie das Bürgerrecht von Küssnacht ZH und Meikirch erhalten; sie wohnt nun in Meilen; der Ehemann hat gemäss Art. 167 ZGB zugestimmt; sie ist weiterhin nicht zur Vertretung der Gesellschaft befugt. Neuer Gesellschafter ist André Bernheim, von Zürich, in Herrliberg; er ist nicht zur Vertretung der Gesellschaft befugt.

19. März 1980

Elektrowatt Ingenieurunternehmung AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1979, S. 3133). Nicht mehr stellvertretende Direktoren, sondern nur Direktoren sind Rudolf Pfister, dieser weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen, und Dr. Bernhard Gilg, dieser weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes. Ebenfalls neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist Karl Keller, von Endingen, in Zürich. Neue Vizedirektoren sind Reto Caprez, der weiter Kollektivunterschrift zu zweien führt, sowie Hans Rudolf Burri und Kurt Lenherr, deren Prokuren erloschen sind; sie führen nur Kollektivunterschrift zu zweien. Die drei Genannten führen ihre Unterschriften weiterhin beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes. Gottfried Schurter führt nur Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes; seine Prokura ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Bruno Baumgartner, von und in Meilen; Walter Baumgartner, von Trub, in Russikon; Jakob Blickenstorfer, von Stalikon, in Affoltern am Albis; Albert Brühlmeier, von und in Wettingen; Roger Cornut, von Vouyry, in Rabat (Marokko); Alain de Goumoens, von Loney, in Quito (Ecuador); Rudolf Hajeck, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Horgen; Johann-Peter Hunger, von Tenna, in Greifensee; Manfred Schwanemann, deutscher Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH; Felix Thys, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH; Kurt Weirich, deutscher Staatsangehöriger, in Männedorf, sowie Kurt Weissbeck, deutscher Staatsangehöriger, in Meilen.

19. März 1980

Verband Schweizerischer Bücherexperten (VSB), in Zürich 1, Verein (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1979, S. 2995). Die Unterschriften von Albert Waldmeyer und Dr. Werner Altorfer sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Martin Imbach, von Ruswil, in Halten, Präsident des Vorstandes, und Pierre Despland, von Grandson, in Yverdon, Vizepräsident.

19. März 1980

AC-Libero AG, in Fehraltorf, Feldstrasse 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 3. 1980. Zweck: Ausführung von Bauarbeiten aller Art, insbesondere Übernahme von Akkordaufträgen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt die nicht im Handelsregister eingetragene Firma «AC-Libero, L. Passeri», in Fehraltorf, mit Aktien von Fr. 346 405.95 und Passiven von Fr. 93 730.60 gemäss Übernahmebilanz vom 31. 12. 1979 zum Preise von Fr. 252 675.35, wovon Fr. 98 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB oder telegrafisch. VR (Verwaltungsrat): 3 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Libero Passeri, italienischer Staatsangehöriger, in Fehraltorf, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift, sowie Ernst Prader, von Versam, in Volketswil, und Ursula Kohler, von Landiswil, in Fehraltorf; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. März 1980

Coop Zürich LVZ, in Zürich 4, Genossenschaft (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1979, S. 480). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Erich G. Bauer, von Basel, in Stetten AG. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Peter Grog, von Ebnat-Kappel, in Zürich; Walter Hug, von Zürich, in Dübendorf; Beat Steigmeyer, von Endingen und Ennetbaden, in Untersiggental, und Fritz Toberer, von und in Zürich; ein jeder der Genannten zeichnet ausschliesslich mit je einem der zeichnungsberechtigten Mitglieder des Verwaltungsrates oder mit je einem der Direktoren oder mit je einem der Vizedirektoren.

19. März 1980

Carlitz und Ravensburger-Spiele Vertriebs AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1979, S. 998). Neu hat Kollektivprokura: Karl Schwarzenbach, von Rüschlikon, in Thalwil; er zeichnet ausschliesslich mit je einem zeichnungsberechtigten Mitglied des Verwaltungsrates oder mit dem Direktor.

19. März 1980

Standard International Construction S. à r. l., in Zürich 1, Projektierung und Erstellung von standardisierten Hoch- und Tiefbauten jeder Art usw. (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1977, S. 433). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrteuerverwaltung des Kantons Zürich haben ihre Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

19. März 1980

Bona-Immobilien AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1979, S. 1474). Neue Adresse: Cramerstrasse 12, in Zürich 4.

19. März 1980

Personnel Service Petropic, R. Eberli, in Zürich, Stellenvermittlungsbüro (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1978, S. 3302). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. März 1980

Oriental Art Gallery Ltd, in Zürich 1, Aktiengesellschaft, Kunst- und Kunstgewerbegegenstände asiatischer Herkunft (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1969, S. 72). Die Gesellschaft hat sich mit Beschluss der Generalversammlung vom 18. 12. 1979 aufgelöst. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung seitens der Wehrteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht gelöscht werden.

19. März 1980

Lucel-Nähmittelfabrik AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1977, S. 2477). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Jacques Guignard, von L'Isle und Le Lieu, in Bussigny-près-Lausanne.

19. März 1980

Paul Reis & Co AG, in Adliswil, Fabrikation von und Handel mit Stoffen (Textilien) usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1980, S. 361). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Hätzingen GL (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1980, S. 826) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

19. März 1980

Madame Mode GmbH, in Zürich 2, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Herstellung von Textilien (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1980, S. 261). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bättlikon (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1980, S. 800) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

19. März 1980

Altrac AG, in Dietikon, Vertrieb elektronischer Komponenten usw. (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1979, S. 2654). Die Generalversammlung vom 5. 3. 1980 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 1250 Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 125 000 auf Fr. 250 000, zerlegt in 2500 Namenaktien zu Fr. 100, erhöht worden; es ist voll liberriert. Rudolf Grubenmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Paul Zingg, von Arbon, in Zürich.

19. März 1980

Fertigbeton + Kies AG Regensdorf, in Regensdorf, Gewinnung, Aufbereitung und Vertrieb von Sand, Kies und Fertigbeton usw. Die Generalversammlung vom 28. 2. 1980 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 3 000 000 auf Fr. 5 000 000, zerlegt in 5000 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberriert. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden.

19. März 1980

TPA Transporte Panatlantic AG, in Kloten, Spedition aller Art usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1979, S. 381). Die Generalversammlung vom 10. 3. 1980 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000, zerlegt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist mit Fr. 120 000 liberriert.

19. März 1980

Huber Handels AG (Huber Trading Company Ltd), in Küssnacht, Seestrasse 126, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 3. 1980. Zweck: Import und Handel von Haushaltsartikeln, Textilien und Bekleidung. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, wenn alle bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 3 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Friedrich Huber, Präsident; Rolf Huber, beide mit Einzelunterschrift; Alice Huber und Hannele Huber; diese beiden mit Kollektivprokura zu zweien, alle von Küssnacht ZH und Hirzel, in Küssnacht ZH.

19. März 1980

Erwin Gutweniger, in Rümmlang, Fabrikation von und Handel mit Bürsten und kosmetischen Produkten; Betrieb einer Werkstätte für Behinderte; Handel mit Möbeln und Teppichen (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1979, S. 645). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1979 an die «Werkstatt für Behinderte Gutweniger AG», in Zürich, erloschen.

19. März 1980

Werkstatt für Behinderte Gutweniger AG, in Zürich 6, Hofwiesenstrasse 250, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 3. 1980. Zweck: Betrieb einer Werkstatt für Behinderte sowie Handel und Verkauf von Haushaltsprodukten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der Firma «Erwin Gutweniger», in Rümmlang, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 242 566.95 und Passiven von Fr. 34 079.45, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1979, zum Preise von Fr. 200 000, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Erwin Gutweniger, von Grub AR, in Rümmlang, Präsident, und Marianne Gutweniger-Ogay, von Grub AR, in Rümmlang; beide mit Einzelunterschrift.

19. März 1980

Osiris Verlags AG, in Herrliberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Bergstrasse 54. Statutendatum: 25. 2. 1980. Zweck: Herausgabe und Vertrieb von Büchern und Zeitschriften. Grundkapital: Fr. 85 000, voll liberriert; 50 Stammaktien zu Fr. 100 und 40 Vorzugsaktien zu Fr. 2000, alle auf den Namen lautend. Die Vorzugsaktien gewähren eine Dividende von 4% gemäss näherer Regelung in den Statuten. Die Gesellschaft übernimmt Büromaschinen gemäss Sachanlagevertrag vom 25. 2. 1980 zum Preise von Fr. 5000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet worden ist. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Max Bänziger, von Lutzenberg, in Obersiggental, Präsident und Delegierter; Rosmarie Kindlimann-Morell, von Herrliberg und Wald ZH, in Herrliberg; Christine Kaufmann, von Hergiswil NW, in Obersiggental; Robert Kindlimann-Morell, von Herrliberg und Wald ZH, in Herrliberg; und Rolf Thurnherr-Bonfanti, von Oberriet, in Remetschwil; alle fünf führen Kollektivunterschrift, mit der Beschränkung jedoch, dass Rosmarie Kindlimann-Morell, Christine Kaufmann, Robert Kindlimann-Morell und Rolf Thurnherr-Bonfanti, Mitglieder des VR, nur je zusammen mit Max Bänziger, Präsident und Delegierter des VR, zeichnen, also nicht auch unter sich.

19. März 1980

Baker Pharma AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1979, S. 1177). Die Generalversammlung vom 14. 3. 1980 hat die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft sind Herstellung und Vertrieb von pharmazeutischen, kosmetischen und chemischen Produkten aller Art. Die bisherigen 102 Aktien zu Fr. 500 sind in 51 Aktien zu Fr. 1000 zusammengelegt und von Namen- in Inhaberaktien umgewandelt worden. Durch Ausgabe von 49 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 51 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberriert. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder, wenn alle bekannt sind, brieflich oder telegrafisch. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder.

19. März 1980

Pawi Immobilien- und Beteiligungs-AG, in Winterthur 2, Grüzfeldstrasse 63, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 3. 1980. Zweck: Erwerb, Überbauung und Verwaltung von Grundstücken sowie Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen aller Art. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberriert; 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich oder telegrafisch. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Hermann Bandschapp, von und in Winterthur, Präsident; Jakob Hofmann, von und in Winterthur; Walter Keller, von Winterthur, in Weisslingen; und Werner Klingelfuss, von Basel, in Weisslingen; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

19. März 1980

Daniel Fahrni, in Aspi, Gemeinde Seedorf. Inhaber der Firma ist Daniel Fahrni, von Eriz, in Aspi, Gemeinde Seedorf. Einzelunterschrift führt Ferner Therese Fahrni-Mumenthal, von Eriz, in Aspi, Gemeinde Seedorf. Erstellung von Wand- und Bodenbelägen. Hubelweg 46.

Büro Aarwangen

19. März 1980

Peter Hofmann, bisher in Moosseedorf (SHAB Nr. 84 vom 9. 4. 1976, S. 980). Die Firma hat den Sitz nach Obersteckholz verlegt. Inhaber ist Peter Hofmann, von Rapperswil BE, nun in Obersteckholz. Betrieb des Restaurants Kreuz, 4911 Obersteckholz.

19. März 1980

Gebrüder Gloor, in Langenthal, Spezialgeschäft für den Handel mit Teppichen, Anfertigung von Vorhängen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1950, S. 1218). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Kommanditgesellschaft «Gloor & Co.», in Langenthal.

19. März 1980

Gloor & Co., in Langenthal. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Januar 1980 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gebrüder Gloor», in Langenthal, übernommen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Walter Gloor, von Birwil und Langenthal, in Langenthal. Kommanditistin mit einer Kommandite aus Sondergut von Fr. 10 000 ist Therese Gloor-Wyss, von Birwil und Langenthal, in Langenthal; ihr wird Einzelprokura erteilt. Spezialgeschäft für Innendekoration, Teppiche, Vorhänge. Aarwangenstrasse 3, 4900 Langenthal.

Büro Bern

19. März 1980

Egrapharm AG, in Bern, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 205 vom 4. 9. 1964, S. 2679). Susanna Gerber, Präsidentin, und Marianne Fetscherin sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der VR besteht nun aus Dr. Hans Rudolf Gerber, von Bern und Langnau im Emmental, in Bolligen, Präsident, und Dr. Rudolf Eduard Fetscherin, von Bern, in Muri bei Bern (beide neu); sie führen Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomicil: Bottigenstrasse 6, bei Dr. Meyer Verwaltungen Bern AG.

19. März 1980

Quelle G. Schickedanz Kommanditgesellschaft, in Bern, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1980, S. 334). Die Kommandite der «Schickedanz Vermögensverwaltungsgesellschaft mbH», in Fürth (D), wurde von Fr. 1 200 000 auf Fr. 60 000 herabgesetzt.

19. März 1980

Wollenhof AG - Fil d'Ariane, in Bern (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1978, S. 2710). Die Prokura von Daniel Gysi ist erloschen.

19. März 1980

«Der Bund» Verlag und Druckerei Aktiengesellschaft, in Bern (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1979, S. 574). Die Prokura von Peter Köhli ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Dr. Paul Schaffroth, von Lützeliffluh, in Bern.

19. März 1980

Hinderhofer & Arn, Filiale Liebefeld, Zweigniederlassung in Köniz. Unter dieser Firma hat die Kollektivgesellschaft «Hinderhofer & Arn», mit Sitz in Bern, eingetragen im Handelsregister des Amtsbezirks Bern am 6. Februar 1980 (siehe SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1980, S. 527), in Köniz eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt: Betrieb eines Maler- und Gipsergeschäftes sowie Ausführung von Isolationsarbeiten. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch die Einzelunterschriften der Gesellschafter Toni Hinderhofer, von Dägerlen, in Bern, und Bruno Arn, von Lyss, in Liebefeld, Gemeinde Köniz. Höwegweg 1, Liebefeld.

19. März 1980

AG für das Werbefernsehen, in Bern (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1979, S. 2434). Die Ersatzleute Hans Langhard und Pierre-André Neyroud sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; sie führten die Unterschrift nicht. Neue Ersatzleute des VR, ohne Zeichnungsberechtigung, sind Albert Burki, von Biberist, in Pratteln, und Dr. Rolf Jörg Clavadescher, von Malans, in Zollikofen. Die Unterschrift von Margrit Trappe-Diemand, Geschäftsführerin, ist erloschen. Neuer Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, ist André Paul Hofer, von Signau, in Lausanne.

19. März 1980

Fritz Künzli, in Bern, Gartengestaltung und Gartenpflege (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1976, S. 1991). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Fritz Künzli», in Bern. Gartengestaltung und Gartenpflege. Giacomettistrasse 35.

19. März 1980

Beat Künzli, in Bern. Inhaber der Firma ist Beat Künzli, von Zäziwil, in Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Fritz Künzli», in Bern. Gartengestaltung und Gartenpflege. Giacomettistrasse 35.

Bureau de Bienne

19. März 1980

Jean-Claude Bondolfi, à Bienne. Le chef de la maison est Jean-Claude Bondolfi, de Poschiavo GR. à Bienne. Exploitation de l'Hôtel-Restaurant «Dufour». Rue Dufour 31.

Büro Büren an der Aare

18. März 1980
Metzgerer A. Rindlisbacher, in Meisberg. Inhaber der Firma ist Alfred Rindlisbacher, von Lützelflüh, in Meisberg, Betrieb einer Metzgerei. Hauptstrasse 59.

18. März 1980
Konrad Bandi, Zimmerer, in Arch. Inhaber der Firma ist Konrad Bandi, von Oberwil bei Büren, in Arch. Holzbearbeitung. Schulstrasse 5.

18. März 1980
Frey, in Busswil bei Büren. Sattlerei, Tapeziererei und Möbelfabrikation (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1951, S. 2115). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Bureau de Courtelary

19. März 1980
Jean-Claude Barrault, à Cortébert. Le chef de la maison est Jean-Claude Barrault, d'origine française, à Cortébert. Exploitation d'une boucherie.

Büro Frutigen

18. März 1980
Markus Kratzer, in Emdtal. Inhaber der Firma ist Markus Kratzer, von Aeschi bei Spiez, in Emdtal. Autogarage. Chappellen, 3711 Emdtal.

18. März 1980
Hans Zurbrugg-Lörtscher, in Kandersteg. Betrieb des Hotel-Restaurants Touring (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1976, S. 944). Die Firma wird infolge Geschäftsbüroüberganges gelöscht.

18. März 1980
Nussbaumer + Buchs, in Aeschi bei Spiez. Kollektivgesellschaft, Pension Adelmatt (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1970, S. 2569). Die Gesellschaft ist aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

18. März 1980
Frau Yvette Napierala, vormals Struchen Paul, in Kandersteg. Handel mit Uhren und Bijouterie (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1973, S. 454). Die Firma führt ihrer Geschäftsnatur bei, den Betrieb eines Zigarettenspezialgeschäftes.

18. März 1980
Fr. Brönnimann, in Aeschi bei Spiez. Wollen-, Mercerie- und Kolonialwarengeschäft (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1950, S. 2306). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Büro Schwarzenburg

19. März 1980
W. Balmer, in Schwarzenburg. Gemeinde Wahlern. Inhaber der Firma ist Willy Balmer, von Mühlebühl BE, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern. Betrieb des Gasthofes Bahnhof.

Büro Thun

18. März 1980
H. Büchi, Elektr. Installationen, in Heimberg. elektrische Installationen (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1976, S. 2766). Die Firma lautet neu: Elektro Büchi.

18. März 1980
Turbach Immobilien AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1970, S. 2481). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. März 1980 und 17. März 1980 wurde der Sitz nach Thun verlegt und das Aktienkapital, durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000, von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Vermögenswerten, insbesondere von Immobilien. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 19. Oktober 1970. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern sie alle bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls im SHAB, das Publikationsorgan der Gesellschaft ist. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Der bisher einzige Verwaltungsrat Edwin Bänziger ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziger Verwaltungsrat wurde Dr. Eduard Burkhalter, von Langnau im Emmental, in Hiltferdingen, gewählt; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bältz 49, c/o Dr. Ed. Burkhalter.

18. März 1980
Batrim, Frau H. Scheidegger, in Thun. Bauplanung, Bauberatung, Bauführung sowie An- und Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1980, S. 603). Die Firma wird infolge Gründung einer Aktiengesellschaft gelöscht.

18. März 1980
Batrim, in Thun. Mit Statuten vom 15. März 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Veräusserung von Grundstücken, sowie die Vermittlung, die Überbauung und die Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen mit gleichartigem oder ähnlichem Geschäftsbereich beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 120 000, eingeteilt in 115 Namenaktien zu Fr. 1000 und 50 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder ebenfalls im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehört ihm an: Heidi Scheidegger-Balsiger, von Lützelflüh, in Mühlethurnen; sie führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Waisenhausstrasse 24.

Luzern - Lucerne - Lucerna

19. März 1980
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1979, S. 3075). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Hans Brunner ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung Luzern, wurde erteilt an Joseph Henseler, von Meggen, in Luzern, und Stefan Müller, von Sursee, in Luzern.

19. März 1980
Euraytex AG, in Meggen. elektronische Geräte. Textil- und Kunststoffgewebe (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1979, S. 3466). Neue Adresse: Adligenswilerstrasse 86, bei Gul M. Sabadia.

19. März 1980
Perosa AG, in Meggen. Strumpfwaren, Blusen usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1979, S. 234). Die Unterschrift des Direktors Pio Krapp ist erloschen. Neues Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift ist Peter René Goldner, von Zürich, in Langnau am Albis.

19. März 1980
Pavag A.G., in Nebikon. Kraftpapier usw. (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1979, S. 2947). Neues Mitglied und zugleich Delegierter des Verwaltungsrates ist der bisherige Direktor Dr. Edgar Plüss, von Murgenthal, in Zug; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

19. März 1980
Urs J. Martin Baumaschinen, in Rickenbach. Wässerimatten, 6221 Rickenbach, Einzelziffer (Neueintragung). Inhaber: Urs J. Martin, von Frenkendorf, in Rickenbach; Einzelunterschrift: Annelys Martin-Bühlmann, von Frenkendorf, in Rickenbach. Handel mit sowie Reparatur und Service von Baumaschinen.

Glarus - Glaris - Glarona

18. März 1980
Omni-Terra AG, in Glarus. Mit Statuten vom 10. März 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Ausübung architektonischer Arbeiten jeglicher Art, insbesondere Durchführung von Experten, Verwaltung von Liegenschaften und Vermögenswerten im In- und Ausland; Übernahme von Handels- und anderen kommerziellen Geschäften aller Art. Beteiligung an Unternehmen der gleichen Art sowie An- und Verkauf von Liegenschaften. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Es werden Architekturleistungen für Mehrfamilienhausüberbauung Küngoldingen (Grundbuch Oftringen Nr. 1044, Kat.-Plan 53, Parzelle 1552, und Grundbuch Oftringen Nr. 1044, Kat.-Plan 53, Parzelle 1551), umfassend Pläne Nr. 1 bis 6, zum Anrechnungswert von Fr. 50 000 eingebracht, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: H. Peter Zentner, von Elm, in Schänis, als Präsident; er zeichnet einzeln; Urs Peter Schaffner-Torricio, von Basel, und Zürich, und René Borer, von und in Basel, als Mitglieder; sie zeichnen zu zweien. Geschäftsdomizil: c/o Stauffacher Treuhand AG, Hauptstrasse 34.

18. März 1980
Clair Finanz AG, in Glarus. Finanzierungen. Beteiligungen (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1978, S. 720). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. März 1980 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 8 000 000 auf Fr. 10 000 000 erhöht, durch Neuausgabe von 2000 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 2 000 000 ist voll liberiert durch Verrechnung mit Guthaben gegenüber der Gesellschaft. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 10 000 000, eingeteilt in 10 000 Namenaktien zu Fr. 1000.

18. März 1980
ABC Finanzierungs- und Kassenwirtschaft, in Glarus (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1978, S. 2559). Neues Rechtsdomizil: c/o Dr. iur. Peter Balmer, Rechtsanwalt, Postgasse 21.

18. März 1980
Crystal AG, in Glarus. Entwicklung und Konstruktion von Produkten, Apparaten, Maschinen und Vorrichtungen aller Art (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1978, S. 3546). Alfred Illi, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Dr. Rico Jenny, von Stäfa, in Erlenbach ZH; er zeichnet einzeln.

18. März 1980
Unewo Glarus AG, in Glarus. Bauten aller Art (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1977, S. 2320). Neues Rechtsdomizil: c/o Emil Giger, Feldstrasse 19.

18. März 1980
Groma A.-G. (S.A. Groma), in Glarus. Beteiligungen (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1973, S. 65). An der Generalversammlung vom 16. Januar 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach Angaben der Beteiligten ist die Liquidation bereits durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

18. März 1980
Jackpot Racing AG in Liquidation, in Glarus. Vermittlung von Rennfahrern. Durchführung von Rennen aller Art (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1979, S. 2284). Die Liquidation ist nun durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

19. März 1980
Befli S.A., in Glarus. Immobilien (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1966, S. 1856). André Saugy, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Oscar Tagliabue, von und in Lugano; er zeichnet einzeln.

19. März 1980
Cedur Aktiengesellschaft, in Glarus. Filme (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1974, S. 289). François Duchêne, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Pierre Du Pasquier, von und in Genf; er zeichnet einzeln.

19. März 1980
Nelicar AG, bisher in Glarus. Kapitalien. Waren aller Art (SHAB Nr. 128 vom 3. 6. 1976, S. 1574). Infolge Sitzverlegung nach Basel (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1980, S. 827) wird diese Firma von Amtes wegen gelöscht.

19. März 1980
Unirevisa Beratungs- & Verwaltungen AG, in Glarus (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1980, S. 180). Hans Städeli, Delegierter, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Friedrich Baumgartner, bisher Präsident, verbleibt nun als einziges Mitglied im VR; er zeichnet nach wie vor einzeln.

19. März 1980
Woodbridge AG, in Glarus. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Holz und Tätigkeit im Holzhandel (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1976, S. 1991). Die Einzelunterschrift von Hans Gosch, Direktor, ist erloschen.

Zug - Zoug - Zugo

17. März 1980
Farfalla SA, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 6. März 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Bekleidungsartikeln, insbesondere unter der Marke «Farfalla», sowie Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften, Beteiligungen und Patenten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Straub, von Basel und Herzogenbuchsee, in Zug. Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Felix François Joseph Marie Dony, niederländischer Staatsangehöriger, in Luzern, und Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Biberstein, österreichischer Staatsangehöriger, in Gattikon, Gemeinde Thalwil. Domizil: Baarerstrasse 8, 6300 Zug.

19. März 1980
Innopac AG, in Zug. Verwertung und Vertrieb von Lizenzverfahren usw. (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1980, S. 885). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde Peter Biberstein, österreichischer Staatsangehöriger, in Gattikon, Gemeinde Thalwil, ernannt.

19. März 1980
Nova Solar SA, in Cham. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. März 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Planung, Koordinierung, Abwicklung und Vermittlung von Projekten und Teilprojekten aller Art auf den Gebieten der Solartechnik, einschliesslich Vertragsgestaltung und Finanzierung sowie Beistellung von und Handel mit Materialien aller Art für solche Projekte. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen aller Art beteiligen. Sie beabsichtigt, in nächster Zukunft Know-how auf dem Gebiete der Solartechnik zum Preise von voraussichtlich Fr. 8000 zu erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 80 000, eingeteilt in 80 Inhaberaktien zu Fr. 1000, darauf sind Fr. 40 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Erich Limacher, von Schüpfheim, in Hünenberg. Domizil: Nestléstrasse 14, c/o DVZ Treuhand AG, 6330 Cham.

19. März 1980
Grundfos Holding AG, in Zug. Beteiligung an andern Unternehmen usw. (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1979, S. 779). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. März 1980 wurde das Aktienkapital von Fr. 5 500 000 auf Fr. 6 500 000 erhöht, durch Ausgabe von 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 6 500 000, eingeteilt in 6500 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

19. März 1980
Helvius Pulp & Paper AG, bisher in Zug. Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1979, S. 943). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. März 1980 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Cham verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Hans J. W. Seemann, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR als Präsident mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Erich O. Meyer, deutscher Staatsangehöriger, in Zug. Domizil: St. Jakobstrasse 8, 6330 Cham.

19. März 1980
Helvius S.A., bisher in Zug. Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1979, S. 3066). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. März 1980 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Cham verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Domizil: St. Jakobstrasse 8, 6330 Cham.

19. März 1980
Cordiam AG, in Zug. Kauf und Verkauf von Diamanten usw. (SHAB Nr. 73 vom 23. 3. 1980, S. 1000). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. März 1980 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Intergerm AG.

19. März 1980
Paul Forkardt G.m.b.H., in Zug. Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1979, S. 835). Neu als Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Wilhelm Otto Bareiss, deutscher Staatsangehöriger, in Hildern (D).

19. März 1980
Siku-Maschinen AG, in Zug. An- und Verkauf von Maschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1978, S. 3855). Margrit Rub und Arie Nat sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Friedrich J. Schertenleib, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

19. März 1980
Wessanen AG, in Zug. Erwerb und Verwaltung von Maschinen usw. (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1979, S. 2827). Herbert Wey ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er bleibt jedoch Geschäftsführer und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neu in den VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Robert Böglin, von Allschwil, in Therwil.

19. März 1980
El Roco AG, in Zug. Errichtung von Freizeit- und Spielzentren usw. (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1979, S. 2061). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Freiburg (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1980, S. 867) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

Freiburg - Fribourg - Friburgo**Bureau d'Estavayer-le-Lac**

14. März 1980
Bongard SA, à Surpierre. Suivant acte authentique et statuts du 10 mars 1980, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but l'exécution de tous travaux se rapportant à la ferblanterie, couverture, appareillage et installations de chauffage. La société peut participer à d'autres entreprises visant un but identique ou analogue. Le capital social est de fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune. La société reprend les actifs et passifs de la société en nom collectif «Henri Bongard & Fils», ferblanterie-appareillage, à Surpierre, selon bilan au 31 décembre 1979, accusant des actifs pour un montant de fr. 412 543.55 et des passifs pour un montant de fr. 192 543.55, pour

le prix des actifs nets de fr. 220 000, dont fr. 100 000 imputés sur le capital. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la société en nom collectif «Henri Bongard & Fils», ferblanterie-appareillage, avec effet rétroactif au 1^{er} janvier 1980. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les convocations aux actionnaires sont adressées par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est actuellement composé de Henri Bongard, de Prévondavaux, à Surpierre, président; Jean-Pierre Bongard, de Prévondavaux, à Surpierre, vice-président; Albert Bongard, de Prévondavaux, à Chéry, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Domicile légal: 1523 Surpierre, chez Henri Bongard.

14 mars 1980
Henri Bongard & Fils, ferblanterie-appareillage, à Surpierre, société en nom collectif (FOSC du 20. 4. 1978, p. 1224). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1979. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme «Bongard SA», à Surpierre, ci-avant inscrite.

19 mars 1980
Carbagas, succursale de Domdidier, production et vente de gaz de l'air, d'acide carbonique et d'autres gaz comprimés, liquéfiés ou dissous (FOSC du 28. 4. 1978, p. 1331), avec siège principal à Berne. Hans Rufener, inscrit comme membre du conseil d'administration et directeur, n'est plus directeur; il reste membre du conseil d'administration et continue d'engager la succursale par sa signature collective à deux. Peter-F. Baumberger, de Koppigen, à Gy, membre du conseil d'administration, engagé désormais la succursale par sa signature collective à deux.

Bureau de Fribourg

17 mars 1980
FI + DIP J. Mettraux & R. Cudry, à Fribourg. Jean Mettraux, de Fribourg, et Raymond Cudry, de Montschu, les deux à Fribourg, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui commence le 1^{er} avril 1980. Toutes affaires fiduciaires et commerciales. Rue des Arsenaux.

18 mars 1980
Michel Bugnon, à Villars-sur-Glâne. Le titulaire est Michel Bugnon, de Montagny-les-Monts, à Fribourg. Exploitation d'une roisserie. Adresse: Hyper Marché Jumbo.

19 mars 1980
Areg Architecture et Entreprise Générale S.A., à Marly, route des Pralettes 16. Nouvelle société anonyme. Statut du 18 mars 1980. But: exécuter tous mandats ressortissant au domaine de l'architecture; procéder à toutes études et réalisations en matière de construction, de logement, d'urbanisation et de planification; accepter tous mandats d'entrepreneur général pour la mise en valeur d'immeubles et la construction de bâtiments. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré; divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Pierre Nussbaumer, de Rheinfelden, à Praroman, président; Renate Nussbaumer-Wenskat, de Rheinfelden, à Praroman, et Gabriel Stempfel, de Brunisried, à Fribourg, membres. La société est engagée par la signature individuelle du président ou par la signature collective à deux des autres administrateurs.

19 mars 1980
Sivers S.A. Veterinary Research Supplies, à Fribourg, rue Pierre Aebly 187, c/o Multifiduciaire S.A. Nouvelle société anonyme. Statut du 14 mars 1980. But: recherche et développement, fabrication et commercialisation de produits dans les domaines vétérinaires et de diététique curative. Développement, mise au point et expérimentation de méthodes d'élevage, en particulier pour les chevaux. Prise de participation, acquisition de droit de propriété intellectuelle et d'immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré; divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Marcel Schmid, de Uetikon am See, à Fribourg, est président, et Daniel Baudin, d'Autavaux, à La Roche, secrétaire; ils signent individuellement.

19 mars 1980
Runtaltherm S.A., précédemment à Glaris (FOSC du 18. 12. 1979, n° 296, p. 3960). Nouveau siège: Fribourg, rue de l'Hôpital 3, c/o Gestion Financière Schibler S.A. Statut du 27. 7. 1965, modifiés les 22. 6. 1966 et 14. 3. 1980. But: développement et exploitation de brevets et procédés relatifs à une chaudière à gaz. Capital: fr. 300 000, libéré à concurrence de fr. 252 000, divisé en 300 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de 3 membres. Jean-Claude Charton, de Genève, à St-Blaise, est administrateur unique avec signature individuelle.

19 mars 1980
Haagoord S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 29. 11. 1979, n° 280, p. 3759). Nouvelle adresse: boulevard de Pérolles 26, c/o étude de M^e Emmanuel Dupraz.

19 mars 1980
Cesare Rapacchia, à Villars-sur-Glâne, entreprise de maçonnerie, carrelage, revêtement de façades, en faillite (FOSC du 22. 11. 1979, n° 274, p. 3687). Par jugement du 17 mars 1980, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la révocation de la faillite. Le titulaire continue l'exploitation de son entreprise. L'inscription subsiste.

19 mars 1980
Landscape Corporation S.A., à Fribourg, achat, vente de parts foncières, etc., dissoute par suite de faillite (FOSC du 20. 7. 1979, n° 167, p. 2332). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

19 mars 1980
Béton prêt, G. Petit et Cie, succursale de Rossens/FR, à Rossens, préparation de béton, etc. (FOSC du 25. 7. 1974, n° 171, p. 2051), avec siège principal à Châtel-St-Denis. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

19 mars 1980
Baechler et Schouwey, menuiserie, ébénisterie, à Fribourg, société en nom collectif (FOSC du 6. 8. 1965, n° 181, p. 2462). Nouvelle adresse à la suite d'une nouvelle numérotation de la rue: Monsejour 12.

19 mars 1980
Erwin Fontana, à Fribourg. Le titulaire est Erwin Fontana, de Tinterin, à Fribourg. Commerce en gros de radio, télévisions et appareils de son. Avenue Jean Bourgnecht 20.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

19 mars 1980
Frimob SA, à Romont. Suivant acte authentique et statuts du 13 mars 1980, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la gérance, l'achat, la vente, la location, la construction d'immeubles, l'administration de sociétés en tous genres et toutes opérations immobilières ou commerciales en rapport

avec le but social, ou de nature à le développer. La société reprend de «Bumont SA» des biens mobiliers et valeurs: matériel de bureau, 10 actions de la «SI Châttonnaye SA», 10 actions de «HLM Porsels», de fr. 1000 chacune, portefeuilles gérance, le tout d'une valeur de fr. 85 000, payé par remise à «Bumont SA» de 170 actions de fr. 500 chacune de «Frimob SA», entièrement libérées. Le capital social est de fr. 150 000, divisé en 160 actions nominatives de fr. 500 chacune et 140 actions au porteur de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées par un avis recommandé aux actionnaires connus de l'administration, et par publication dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Michel Schmutz, de Romont et Prévondavaux, à Romont, président; Jean-Marie Dévaud, de Porsel, à Romont, secrétaire; Georges Guisolan, de Chénens, à Estavayer-le-Lac; Albert Demont, de Vullierens, à Fribourg, membres. La société est engagée par la signature individuelle de M. Michel Schmutz ou de M. Jean-Marie Dévaud. Locaux de la société: Rue de l'Eglise 96, 1680 Romont.

19 mars 1980
Raphaël Chammartin SA, à Massonnens (FOSC du 14. 7. 1978, n° 162, p. 2219). Suivant acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 13 mars 1980, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Raphaël Chammartin SA**, en liquidation. Raphaël Chammartin, administrateur inscrit, et Paul Chammartin, feu Antoine, de Chavannes-sous-Orsonens, à Massonnens, sont nommés liquidateurs, avec signature collective à deux. Adresse de la société en liquidation: c/o M. Raphaël Chammartin, menuisier, Massonnens.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

18. März 1980
Modis Watch M. Dzialoszynski, in Basel, Rixheimerstrasse 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Moses Dzialoszynski, von und in Basel. Import und Export von elektronischen Erzeugnissen, insbesondere von elektronischen Uhren unter der Bezeichnung «Modis Watch».

18. März 1980
Bimurlau AG, in Basel, Laupenring 141, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 14. 3. 1980. Zweck: Erwerb, Verwertung, Verwaltung und Abtretung von Beteiligungen sowie von immateriellen Rechten. Die Gesellschaft kann Finanz-, Treuhand-, Mobiliens- und Immobiliengeschäfte tätigen. Grundkapital: Fr. 60 000, wovon Fr. 24 000 liberiert; 600 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört an: Georges Henri Barras, von Chermignon, in Binningen, mit Einzelunterschrift.

18. März 1980
Jean Yves Forests AG, in Basel, Edelsteine usw. (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1979, S. 2415). Einzelprokura neu: René Hollenstein, von Mosang, in Oberwil BL. Prokura zu zweien neu: Irène Wiedmer, von und in Basel.

18. März 1980
Trocknungstechnik, Alfred Hafner, in Basel (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1971, S. 511). Prokura Jakob Knesel erloschen.

18. März 1980
Tiae AG, in Basel, Centralbahnstrasse 9, bei Baltrag AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 10. 3. 1980. Zweck: Tätigkeit als sogenanntes «Confirming House», insbesondere Finanzierung nationaler und internationaler Handelstransaktionen sowie Erbringung der damit zusammenhängenden Dienstleistungen; Kauf und Verkauf von Handelsprodukten in eigenem Namen oder als Agent; Beteiligung an anderen Industrie- und Handelsunternehmen. Die Gesellschaft kann sich nicht öffentlich zur Aufnahme fremder Gelder empfehlen. Grundkapital: Fr. 50 000; voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Baer, von Kesswil, in Arlesheim, Präsident, und Dr. Max Wehrli, von Zürich, in Pfaffhausen; beide mit Unterschrift zu zweien.

18. März 1980
Thomi & Franck AG, in Basel, Nahrungs- und Genussmittel usw. (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1979, S. 2476). Prokura Werner Leibundgut erloschen. Prokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, neu: Richard Egli, von Fischenthal, in Basel.

18. März 1980
Medicina-Engineering AG, in Basel, medizinische Apparate usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1980, S. 336). Domizil nun: Solothurnstrasse 72.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Lugano

18 marzo 1980
Interdisc S.A., in Lugano, attività editoriale, ecc. (FOSC del 13. 12. 1967, n. 292, p. 4098). La società sciolta di fatto dal 31. 12. 1976, è ora interamente liquidata. Questa ragione sociale è radiata dal registro di commercio. (Radiazione approvata dall'autorità di sorveglianza.)

18 marzo 1980
Licomex S.A., in Lugano, prestazioni, ecc. (FOSC del 30. 10. 1979, n. 254, p. 3345). Giampiero Dozio, commissario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. La società è attualmente priva di amministrazione.

18 marzo 1980
Togal AG, in liquidazione, in Massagno, partecipazioni, ecc. (FOSC del 28. 1. 1980, n. 22, p. 307). Niccolò Lucchini, liquidatore, ha ora firma collettiva a due.

18 marzo 1980
Hasunor S.A., in Lugano, prodotti alimentari, ecc. (FOSC del 20. 5. 1977, n. 116, p. 1653). D^r Marco Maizel ed Edith Frei, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e la loro firma è estinta. D^r Bixio Romero, già presidente, è ora amministratore unico con firma individuale come finora.

18 marzo 1980
Biaggi, Artaria & Varallo, in Lugano, fabbrica di specchi, ecc., in nome collettivo (FOSC del 10. 9. 1965, n. 211, p. 2843). La società è sciolta dal 18. 3. 1980. I soci Pasquale Artaria e Gaetano Varallo, deceduti, non fanno più parte della società, questa è cancellata. Il socio Piergiorgio Biaggi, da Viganella in Savosa, continua l'attività come ditta individuale ai sensi dell'art. 579 C.O. con la ditta: **Piergiorgio Biaggi, già Biaggi, Artaria & Varallo**. Via Monte Boglia 16. Scopo: fabbrica di specchi e lavorazione del vetro e del cristallo.

18 marzo 1980

Banca Popolare Svizzera, succursale di Lugano (FOSC del 24. 7. 1979, n. 170, p. 2370), società cooperativa con sede principale a Berna. Le firme di Alfredo Mahler e Walter Reinhard sono estinte. Firma collettiva a due è stata conferita a: Sergio Barutta, ora di nazionalità svizzera da Massagno in Pura; Enrico Biaggi ed Athos Vannini, le loro procure sono estinte. Procura collettiva a due è stata conferita a: Riccardo Catenazzi, da Weggis in Cadro; Antonio Magni, da Russo in Chiasso, e Kurt Wursch, da Lucerna ed Emmetten in Montagnola.

18 marzo 1980

Credito Svizzero, Succursale Lugano-Piazzale P. Pelli, in Lugano (FOSC del 22. 11. 1979, n. 274, p. 3690), società anonima con sede principale a Zurigo

Credito Svizzero, succursale di Ponte Tresa, in Ponte Tresa (FOSC del 22. 11. 1979, n. 274, p. 3690), società anonima con sede principale a Zurigo

La firma di Alphonse Wyss è estinta. Firma collettiva a due è stata conferita a: Gianmario Fagetti, da San Vittore in Corteglia. Procura collettiva a due è stata conferita a: Curzio Petrini, da Comano in Valgio.

18 marzo 1980

Credito Svizzero, succursale di Lugano (FOSC del 29. 6. 1979, n. 149, p. 2095), società anonima con sede principale a Zurigo. La firma di Alphonse Wyss è estinta. Firma collettiva a due è stata conferita a: Carlo Antognini, la sua procura è estinta. Procura collettiva a due è stata conferita a: Servio Alberti, da ed in Davesco; Erminio Della Torre, da Vacallo in Paradiso; Daniel Hemmeler, da Aarau in Lugano; Battista Petrini, da Comano in Tesserete; Roby Ponzio, da Bellinzona in Gentilino.

Ufficio di Mendrisio

18 marzo 1980

Immobilsud S.A. in liquidazione, in Chiasso, acquisto, gestione e vendita di beni immobili, ecc. (FOSC del 27. 9. 1977, n. 226, p. 3121). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali, dato il loro consenso.

18 marzo 1980

Immotel S.A. in liquidazione, in Chiasso, l'attività alberghiera in svizzera e all'estero (FOSC del 12. 8. 1977, n. 187, p. 2639). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

18 marzo 1980

Metkon S.A., in Stabio, le costruzioni metalliche, ecc. (FOSC del 15. 9. 1977, n. 216, p. 3001). D^r Paul Bürgi, da Gachnang, Balterswil e Zurigo in San Gallo, è stato nominato membro del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due. Giorgio Torri, da Stabio in Cadempino, è stato nominato procuratore con firma collettiva a due.

18 marzo 1980

Microencapsulation S.A., in Chiasso, sfruttare, know-hows, ecc. (FOSC del 9. 2. 1977, n. 33, p. 437). Armando Calissano, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Il vicepresidente del consiglio di amministrazione Pierfrancesco Campana è ora domiciliato a Mendrisio. Nuovo recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, corso San Gottardo 35, 6830 Chiasso.

18 marzo 1980

Associazione Liberale Radicale di Stabio, in Stabio, fini politici, ecc. (FOSC del 24. 12. 1959, n. 300, p. 3593). Con decisione assembleare del 29. 2. 1980 l'associazione ha deciso il suo scioglimento. Nella stessa assemblea si è constatato la chiusura della liquidazione. Essa è radiata dal registro di commercio.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

18 mars 1980

Epicerie des Layeux, Chr. Monod, à Ollon. Titulaire: Christian Monod, d'Ormont-Dessous, à Chesières-sur-Ollon. Alimentation générale. Chesières-sur-Ollon.

18 mars 1980

Café-restaurant Le Pavillon Michel Recordon, à Bex. Titulaire: Michel Recordon, de Bercher, à Bex. Café-restaurant Le Pavillon. Le Bévieux.

18 mars 1980

Electrama S.A. en liquidation, à Aigle, installations électriques (FOSC du 13. 10. 1975, p. 2743). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

18 mars 1980

SI La Détente Villars SA, à Ollon, affaires immobilières (FOSC du 19. 5. 1976, p. 1431). Les administrateurs Roger Burnier et Jean-Jacques Buholzer ont démissionné; leur signature est radiée. Nouvel administrateur, avec signature individuelle: René Roset, de Genève, à Chesières-sur-Ollon. Domicile légal: c/o Louis Bianchi, avenue de la Gare 27, à Aigle. Le bureau chez Jean-Jacques Buholzer est supprimé.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

18 mars 1980

Les Frères Dubois et Fils, à Epesses, société en nom collectif (FOSC du 11. 12. 1970, p. 2825), commerce de vins. L'associé Jean-Daniel Dubois s'est retiré de la société le 29 février 1980; il est radié.

Bureau de Lausanne

17 mars 1980

Animan, à Lausanne, rue de Bourg 11. Nouvelle association. Date des statuts: 17 décembre 1979. But: aide désintéressée au développement, particulièrement dans le tiers monde, aide sociale, protection de la nature dans le monde. Ressources: cotisations. Organes: assemblée générale; comité de 12 membres au moins. L'association est engagée par la signature individuelle du président Gilles Guerin, de France, à Paris, et du secrétaire général Daniel Quinzani, de et à Lausanne, et par la signature collective à deux des membres du comité Pierre Werren, de St. Stephan, à Lausanne, vice-président; Richard Siegenthaler, de Schangnau, à Lausanne, trésorier; Francesca Blanchard, de Lausanne, à Boulogne-Billancourt (F); François Braghini, de Boudry, à Peseux; Ian Dorward, de Grande-Bretagne, au Cap (Afrique du Sud); Quang Thang Dao, de et à Lausanne; Raymond Delaporte, de Gmel, à Cully; Margaretha Quinzani, de et à Lausanne; William Wahlberg, de Suède, à Stockholm, et Alfredo Witchi-Cestari, du Venezuela, à Bossey (F); ces 10 derniers ne signant toutefois pas entre eux.

17 mars 1980

Genoud S.A., à Lausanne, commerce de papiers peints, rideaux, tapis et meubles (FOSC du 3. 1. 1980, p. 5). Les pouvoirs de l'administrateur sans signature Alfred Schneckenreiter sont éteints.

18 mars 1980

Panetux Import-Export-Grosshandel G.m.b.H., à Hambourg, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 6. 11. 1975, p. 2962), commerce de marchandises, avec siège principal à Hambourg (D). Statuts modifiés le 15 octobre 1979. Capital porté de DM 20 000 à DM 200 000. Hedwig Miliangos n'est plus associée. Seul associé: Michel-Pierre Miliangos (gérant inscrit). Nouveau but: commerce en gros de marchandises, notamment de produits chimiques; affrètement et courtage maritimes.

18 mars 1980

Airjet voyages S.A., à Lausanne (FOSC du 23. 7. 1979, p. 2355). Statuts modifiés le 11 mars 1980 sur un point non soumis à publication. Nouvelle adresse: avenue de Béthusy 29.

18 mars 1980

R. Cribléz, à Lausanne, boulangerie et pâtisserie (FOSC du 5. 12. 1960, p. 3494). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

18 mars 1980

Margot & Jeannet S.A. Sanitaria, à Lausanne, fabrication et commerce d'instruments de chirurgie et appareils médicaux (FOSC du 27. 7. 1979, p. 2417). Simone Zingre n'est plus administratrice et directrice adjointe; sa signature est radiée.

18 mars 1980

FIC S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 24. 7. 1973, p. 2083). Date de la dissolution: 10 mars 1980. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **FIC S.A. en liquidation**, par l'administrateur William de Rham, qui continue à signer individuellement, et par les administrateurs Gabriel Westphal et Florian Desclouids, qui continuent à signer collectivement à deux, tous trois étant nommés liquidateurs.

18 mars 1980

Grand Large S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 30. 7. 1974, p. 2097). Fiorenzo Lei Ravello n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature individuelle du président Roger Mugny, de Hennens, à Lausanne, et collective à deux des administrateurs Markus Binggeli, de Wahlen, à Crans-près-Céligny, et Giovanni Mahler, de Viganello, à Lugano.

18 mars 1980

Ayauchou holding S.A., à Lausanne, opérations financières (FOSC du 28. 1. 1980, p. 308). La société est également engagée par la procuration individuelle de Lorenzo Jarach, d'Italie, à Turin.

18 mars 1980

Alceo S.A., à Lausanne, opérations commerciales (FOSC du 21. 3. 1978, p. 874). La société est également engagée par la signature collective à deux de Raymond Magnin, de Cottens FR, à Prilly.

18 mars 1980

Société immobilière Mon Repos-Beau Site F, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 5. 4. 1979, p. 1077). Date de la dissolution: 12 juillet 1979. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société immobilière Mon Repos-Beau Site F en liquidation**, par Pascal Rouge, de Lutry, à Lausanne, nommé liquidateur avec signature individuelle. René Bron, Alfred Gisling et Jean Golay ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

Bureau de Morges

14 mars 1980

Confidor S.A., à Chavannes-près-Renens, achat, distribution, vente de toutes denrées alimentaires, notamment de confiserie et de chocolaterie (FOSC du 29. 10. 1979, p. 3409). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Morges par suite du transfert du siège de la société à Fribourg (FOSC du 26. 2. 1980, p. 644).

14 mars 1980

Ch. Bonatti et Fils S.A., à Morges, commerce d'installations sanitaires, ferblanterie et couverture (FOSC du 30. 1. 1967, p. 370). Nouvelle adresse: rue de Couvaloup 7.

17 mars 1980

Marc-Henri Christinet, Electroconseil, à Morges (FOSC du 15. 3. 1979, p. 826). Nouvelle adresse au siège: Grand Rue 93. Le titulaire, Marc-Henri Christinet, a transféré son domicile à Jouxten-Mézery.

Bureau de Nyon

18 mars 1980

Fideco, Société fiduciaire, de contrôle et d'analyses financières S.A., succursale de Nyon, à Nyon (FOSC du 11. 7. 1979, p. 2227), avec siège principal à Genève. La procuration de Jacques Dubouchet est radiée.

18 mars 1980

Au Grand Passage S.A., Succursale de Nyon, à Nyon, magasin de nouveautés (FOSC du 27. 2. 1980, p. 662), avec siège principal à Genève. La signature de la fondée de procuration Simone Molinetto, démissionnaire, est radiée.

18 mars 1980

Boulonnerie F. Kocher et Fils S.A., à Nyon, fabrication et vente de boulons (FOSC du 26. 6. 1975, p. 1767). Alain Kocher, jusqu'ici fondé de procuration, a été nommé administrateur; il signe désormais individuellement. Robert Kocher, membre, est nommé président et continue à signer individuellement.

Bureau d'Orbe

18 mars 1980

Hulffegger & Co. AG, succursale de Chavornay, commerce et fabrication d'articles d'utilisation industrielle, etc. (FOSC du 8. 12. 1976, p. 3520), avec siège principal à Stäfa. Fondé de procuration avec signature à deux: Heinz Gass, de Binningen, à Corcelles-sur-Chavornay.

Bureau d'Oron

13 mars 1980

Fotocolor Club S.A., à Ropraz, photographie, publicité (FOSC du 17. 3. 1980, p. 871). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 mars 1980, la société a porté son capital social de fr. 50 000 à fr. 300 000, par l'émission de 250 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Statuts modifiés le 13 mars 1980. Le capital social est actuellement de fr. 300 000, divisé en 300 actions au porteur de fr. 1000, il est entièrement libéré.

Bureau de Payerne

18 mars 1980

Mme Y. A. Bärtschi, à Corcelles-près-Payerne, atelier d'assemblage de pièces mécaniques (FOSC du 8. 9. 1966, p. 2846). La maison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison René Bärtschi, à Corcelles-près-Payerne, déjà inscrite.

18 mars 1980

René Bärtschi, à Corcelles-près-Payerne, atelier de mécanique de précision (FOSC du 8. 9. 1966, p. 2846). La maison reprend l'actif et le passif de la maison Mme Y. A. Bärtschi, à Corcelles-près-Payerne, radiée. Objet de l'entreprise: atelier de mécanique de précision et d'assemblage de pièces mécaniques.

18 mars 1980

Monney & Forster S.A. (Monney & Forster AG), à Payerne, objets de ferrement (FOSC du 31. 3. 1978, p. 978). Le président du conseil d'administration Urs Forster est actuellement domicilié à Sassel.

18 mars 1980

Soba Payerne S.A., à Payerne, fournitures pour l'industrie du bâtiment (FOSC du 17. 1. 1977, p. 158). Le président du conseil d'administration Urs Forster est actuellement domicilié à Sassel.

18 mars 1980

Pneueith S.A., à Payerne, importation et commerce de tous produits de caoutchouc (FOSC du 25. 1. 1980, p. 282). Le président du conseil d'administration Richard Wengle a désormais la signature individuelle.

18 mars 1980

Société de laiterie de Sassel, à Sassel, société coopérative (FOSC du 18. 2. 1975, p. 442). Georges Cosenda et Louis Moret ne sont plus membres du comité; leurs signatures sont radiées. Nouveau président: Philippe Cosenda, de et à Sassel; nouveau vice-président: Camille Moret, de Ménières, à Sassel; tous deux ont la signature collective à deux.

18 mars 1980

Banque Populaire Suisse, succursale de Payerne (FOSC du 19. 7. 1979, p. 2319), société coopérative avec siège principal à Berne. La signature de Walter Reinhard est radiée. Signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement est conférée à Flavio Pedrazzoli, de Bellinzona, à Stettlen.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

18 mars 1980

Auguste Reymond, La Pierrette S.A., au Brassus, commune du Chenit, fabrication de pierres fines soignées pour l'horlogerie (FOSC du 20. 4. 1972, p. 999). Willy Reymond, vice-président, et Jean-Claude Reymond, administrateur, ont démissionné; leur signature ainsi que celle de Marcel Pesenti, fondé de pouvoirs, sont radiées. Auguste Reymond, secrétaire du conseil, est également directeur; il continuera à signer collectivement à deux. Marie-Louise Meylan, du Chenit, au Brassus, commune du Chenit, est nommée fondée de pouvoirs; elle signera collectivement à deux avec un administrateur.

18 mars 1980

Fabrique d'horlogerie Lemanis Lugin S.A. (Uhrenfabrik Lemanis Lugin A.G.) (Lemanis Watch Co Lugin Ltd), à l'Orient, commune du Chenit (FOSC du 22. 10. 1976, p. 2996). La signature de Albert Piquet et Pierre Goy, directeurs, est radiée. Charles-Louis Brandt et Jean-Pierre Naz, administrateurs, ont démissionné; leur signature est radiée. Ulrich Chr. Doenz, de Jenins, à Bienne, est nommé administrateur avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à William Robert Coutts, citoyen canadien, à Evilard.

Bureau d'Yverdon

18 mars 1980

ECT Yverdon S.A., à Yverdon, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 21. 12. 1979, p. 4002). La procédure de faillite suspendue faute d'actif a été clôturée par le président du Tribunal du district d'Yverdon en date du 7 mars 1980. Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 66 al. 2 ORC.

18 mars 1980

Agencements techniques modernes ATM S.A., à Yverdon (FOSC du 7. 12. 1977, p. 3019). André Charles Moeckli, vice-président, a démissionné; sa signature est radiée.

18 mars 1980

J.J. Benzençon, à Yverdon, tea-room à l'enseigne «Le Trianon» (FOSC du 29. 10. 1969, p. 2488). La maison a remis son tea-room, rue du Lac 16. Elle exploite actuellement le café-restaurant à l'enseigne Hôtel Suisse. Rue de la Plaine 8.

18 mars 1980

Banque Cantonale Vaudoise, succursale d'Yverdon, à Yverdon (FOSC du 21. 8. 1979, p. 2696), société anonyme avec siège social à Lausanne. Statuts modifiés le 9. 1. 1980. Le directeur général Francis Pahud est nommé président de la direction générale; les directeurs Albert Vuille, Clovis Rapin et Jacques E. Treyvaud, directeurs généraux, le sous-directeur Alain Dessemontet, directeur, le sous-directeur Michel Péclat, actuellement à Epalinges, secrétaire général; les sous-directeurs Robert Bissat, Georges Byrde et Pierre Jordan, directeurs adjoints, tous continuent à signer collectivement à deux. Sont nommés avec signature collective à deux: Jacques-Olivier Rodieux, de Rossinière, à Lausanne, directeur; Raymond Bourloud d'Echichens, à Saint-Sulpice; Gilbert Martin, d'Elroy, à Lutry; Rémy Pidoux, de Forel-sur-Lucens, à Prilly, et Francis Randin, de Rance, à Cossonay, sous-directeurs.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau de St-Maurice

18 mars 1980

Impamat SA, à Monthey, toutes activités commerciales, etc. (FOSC du 7. 12. 1979, p. 3853). Cette société, dissoute et liquidée, est radiée d'office selon décision de l'autorité cantonale de surveillance du 25. 1. 1980.

18 mars 1980

Willy Chappot, à Charrat, atelier mécanique (FOSC du 16. 9. 1968, p. 1997). Radiation par suite de constitution d'une société en nom collectif.

18 mars 1980

Chappot et fils, à Charrat. Nouvelle société en nom collectif commencée le 1. 1. 1980. Associés: Willy Chappot et Jean-Yves Chappot, les deux de et à Charrat. Atelier mécanique, commerce et réparations de machines, installations d'arrosage et de pompage.

Bureau de Sion

17 mars 1980

Florian Michelet et Cie, Travaux Publics S.A., à Nendaz. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: les 15. 1. 1980 et 3. 3. 1980. But: l'exécution de constructions publiques et privées dans tous les domaines du bâtiment et du génie civil, ainsi que toutes opérations financières, commerciales et industrielles se rattachant au but social. Capital social: fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune nominatives, entièrement libérées. Il est fait apport, selon convention d'apport du 15 janvier 1980, du matériel de l'entreprise de construction, Florian Michelet, à Sion, pour le montant de fr. 80 000. Apport accepté pour ce prix, dont fr. 49 000 imputés sur le capital. Organe de publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Florian Michelet, de Nendaz, à Aproz-Nendaz, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureau: c/o dans les locaux de la société, à Aproz-Nendaz.

17 mars 1980

Menuiserie et Charpente Boissal S.A., à Saint-Jean (FOSC du 8. 3. 1967, n° 56, p. 838). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 janvier 1980, la société a modifié ses statuts. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle du président ou par la signature collective à deux d'un administrateur signant avec le président. La société a également modifié ses statuts sur un point non soumis à publication. Les administrateurs: Oswald Zufferey, président, et Denis Zuber, secrétaire, ont démissionné; leur signature est radiée. Roland Antille, membre inscrit, devient président avec signature individuelle. Paul Epiney, d'Ayer, au Petit-Lancy, a été nommé administrateur avec signature collective à deux. Adresse actuelle de la société: c/o Roland Antille, à Mayoux, commune de St-Jean.

17 mars 1980

Chemical and Pharmaceutical Products SA, à Sion (FOSC du 26. 2. 1976, n° 47, p. 556). Johannes J. Müller, de Buch et Wangli, à Zumikon, a été nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

18 mars 1980

Mme Viviane d'Aquila, Boutique Styles Meubles Artisanat, à Sierre. La titulaire est Viviane d'Aquila née Schwegler, épouse autorisée de Pietro, d'Ergiswil, à Sierre. Achat, vente de meubles, de lustres, ainsi que de bibelots y afférents. Avenue du Château 11, 3960 Sierre.

18 mars 1980

Mme Josiane Bracci-Anzévi, à Evolène. La titulaire est Josiane Bracci née Anzévi, épouse autorisée de Bruno, de et à Evolène. Exploitation de la pension du Lac Bleu.

18 mars 1980

Joseph Georges-Sommer, à Les Haudères, commune d'Evolène. Le chef de la maison est Joseph Georges-Sommer, de et aux Haudères, commune d'Evolène. Exploitation du café-restaurant «La Corde».

18 mars 1980

Roger Sauthier, à Champlan, commune de Grimisuat. Le chef de la maison est Roger Sauthier, de Saxon, à Champlan, commune de Grimisuat. Exploitation d'un café-restaurant. (Inscription faite d'office suivant décision de l'autorité de surveillance du 18. 2. 1980.)

18 mars 1980

Pagliari Giovanni et Berclaz Françoise, à Sierre. Giovanni Pagliaro, d'Italie, à Sierre, et François Berclaz, de Mollens, à Sierre, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1980. La société est engagée par la signature collective à deux des associés. Exploitation du Restaurant du Rothorn. Avenue Général-Guisan 7, 3960 Sierre.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

18 mars 1980

Aclimétal S.A., à Colombier (FOSC du 9. 1. 1976, n° 6, p. 57). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 12 mars 1980, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Aclimétal S.A. en liquidation**. Charles Jean-Petit-Matile, jusqu'ici administrateur unique, a été nommé liquidateur avec signature individuelle.

18 mars 1980

Aloys de Montmollin, Caves du Château d'Auvergnier, à Auvergnier, commerce de vins (FOSC du 3. 4. 1978, n° 76, p. 1000). Thierry Grosjean, de Plagne et La Chaux-de-Fonds, à Auvergnier, a été nommé directeur, avec signature individuelle.

Bureau de Neuchâtel

18 mars 1980

Baume & Co., à Neuchâtel, société en nom collectif, commerce de papiers peints, couleurs, etc. (FOSC du 3. 3. 1976, n° 52, p. 610). La société est dissoute. La liquidation étant terminée; cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme «Comptoir des papiers peints Pierre Baume S.A.», à Neuchâtel, ci-après inscrite.

18 mars 1980

Comptoir des papiers peints Pierre Baume S.A., à Neuchâtel. Suivant acte authentique et statuts du 11. 3. 1980, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but le commerce de peinture, de papiers peints, d'outillage de peintre. Elle peut acquérir des immeubles, participer à d'autres entreprises. Le capital social est de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune nominatives, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la société en nom collectif «Baume & Co.», à Neuchâtel, selon bilan au 31. 8. 1979 accusant un actif de fr. 415 695.20 et un passif de fr. 245 119.71, soit un actif net de fr. 170 575.49. Ledit apport a été accepté pour le prix de fr. 170 575.49, dont fr. 100 000 imputés sur le capital. La société reprend l'ensemble des droits et obligations de Baume & Co avec effet rétroactif au 31. 8. 1979. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Pierre Baume, des Breuleux, à Neuchâtel, est administrateur unique avec signature individuelle. Seyon 15.

18 mars 1980

Agence de détective privé L. Carniel, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Luigi Carniel, de et à La Neuveville. Surveillances, enquêtes, renseignements, protection. Rue Prébarreau 1.

18 mars 1980

Harold Watch Company S.A., à Saint-Blaise. Suivant acte authentique et statuts du 14. 3. 1980, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but: l'importation, l'exportation, la fabrication, la représentation de tous produits en rapport avec l'horlogerie, leur commercialisation avec tous pays, mais avec priorité pour les pays anglo-saxons. Elle peut s'occuper de toute opération mobilière ou immobilière en rapport avec son premier but. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1 000 chacune nominatives, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par plis chargés. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Peter Schaub, de Frenkendorf, à Bôle, est administrateur unique, avec signature individuelle. Viviane Schaub-Blumenthal, de Frenkendorf, à Bôle, est nommée fondée de pouvoir avec signature individuelle. Domicile légal: Bourguillards 14.

18 mars 1980

Les Mouettes S.A., à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 8. 8. 1978, n° 183, p. 2489). Suivant procès-verbal du 13. 8. 1980, la société a décidé de transférer son siège à Marin, commune de Marin-Epagnier. Elle a modifié son but qui devient: l'achat, la vente, l'exploitation, la construction d'immeubles. Elle peut aussi traiter toutes affaires commerciales, financières ou industrielles, exporter et représenter tous produits manufacturés. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. L'administration se compose dorénavant d'un ou de plusieurs membres. La signature de René Balmelli, administrateur unique, démissionnaire, est radiée. René Balmelli, de Paradiso, à Marin, commune de Marin-Epagnier, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: Tertres 28, c/o René Balmelli.

18 mars 1980

Solvit et Titus S.A., à Neuchâtel, fabrication, achat et vente de produits horlogers, etc. (FOSC du 26. 4. 1979, n° 96, p. 1319). La signature de Louis-Paul Ballard, président, démissionnaire, est radiée. Erwin Stalder, jusqu'ici secrétaire, devient président; Walter Wuest, jusqu'ici administrateur, devient vice-président; Stanislas Joly, jusqu'ici directeur, est nommé secrétaire et directeur; tous toujours avec signature collective à deux. Ananta Uengsakul, de nationalité thaïlandaise, à Bülh bei Aarberg, est nommé administrateur avec signature collective à deux.

18 mars 1980

Stelux Trading S.A., à Neuchâtel, fabrication, achat et vente de produits horlogers, etc. (FOSC du 26. 4. 1979, n° 96, p. 1319). La signature de Louis-Paul Ballard, président, démissionnaire, est radiée. Erwin Stalder, jusqu'ici secrétaire, devient président; Walter Wuest, jusqu'ici administrateur, devient vice-président; Stanislas Joly, jusqu'ici directeur, est nommé secrétaire et directeur; tous toujours avec signature collective à deux. Ananta Uengsakul, de nationalité thaïlandaise, à Bülh bei Aarberg, est nommé administrateur avec signature collective à deux.

Genf - Genève - Ginevra

Complément

Banque de Commerce et de Placements SA, à Genève (FOSC du 24. 3. 1980, p. 959). Jan Peter Pihlgren, sous-directeur, est de nationalité suédoise et domicilié à Trélex.

17 mars 1980

Luciano Becce, à Genève (FOSC du 16. 7. 1979, p. 2275). Objet actuel: commerce de vêtements prêt-à-porter et de chaussures.

17 mars 1980

A. Borowski-Bertoncini, à Genève, commerce de matières premières, etc. (FOSC du 27. 10. 1966, p. 3379). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

17 mars 1980

Line Collet, à Anières. Chef de la maison: Line Collet, du Grand-Saconnex, à Chêne-Bougeries. Café-restaurant à l'enseigne «Le Léman», 287, route d'Hermance.

17 mars 1980

Da Silva Ramon, à Genève, coiffure pour hommes à l'enseigne «Salon des artistes» (FOSC du 6. 10. 1976, p. 2831). Objet actuel: salon de coiffure pour hommes et femmes à l'enseigne «Salon des artistes».

17 mars 1980

R. Devoucoux, à Anières, café-restaurant (FOSC du 16. 5. 1963, p. 1434). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

17 mars 1980

Monique et Dominique Julien-Lyard, à Genève, débit de tabacs, etc., société en nom collectif (FOSC du 18. 11. 1977, p. 3706). Nouvelle adresse: 17, rue de Monthoux.

17 mars 1980

Mme C. Ritter, à Genève. Chef de la maison: Corinne Ritter, de Winterthur, à Genève. Recherche et sélection de personnel temporaire. 118, rue du Rhône.

17 mars 1980

Pics, Moersch, à Genève. Chef de la maison: Christian Moersch, de et à Genève. Conseils dans le domaine de la photo industrielle et commerciale et prestation de services s'y rapportant; commerce d'appareils et d'accessoires photographiques. 12, chemin des Genets.

17 mars 1980

Maderi trading, Detlef Riffert, à Genève, représentation de machines-outils, etc. (FOSC du 20. 2. 1979, p. 551). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

17 mars 1980

Mme A. Riisager, à Carouge. Chef de la maison: Annemarie Riisager, du Danemark, à Avusy. Vente d'articles de papeterie, d'articles-cadeaux et d'ameublement à l'enseigne «Papier 39». 39, rue Saint-Joseph.

17 mars 1980

Sarecop SA, à Genève, opérations commerciales, publicitaires, etc. (FOSC du 14. 3. 1978, p. 787). Signature collective avec l'administrateur a été conférée à Georges Ginoux, de France, à Vernier, directeur.

17 mars 1980

Argentor SA, en liquidation, à Genève, commerce de toutes monnaies d'or et d'argent (FOSC du 21. 6. 1979, p. 1998). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

17 mars 1980

Codelval SA, à Genève, toutes opérations financières (FOSC du 6. 12. 1979, p. 3843). Nouvelle adresse: 31, rue du Rhône.

17 mars 1980

Imed SA, Genève, à Genève, activités dans les domaines techniques et électroniques (FOSC du 8. 3. 1979, p. 743). Statuts modifiés le 6. 3. 1980 sur des points non soumis à l'inscription.

17 mars 1980

Société Immobilière La Malvande C, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 1. 1980, p. 199). Adjunction au but: la société pourra consentir et garantir des avances à ses actionnaires. Statuts modifiés le 28. 2. 1980.

17 mars 1980

Medipro SA, à Genève, représentation d'entreprises pharmaceutiques et chimiques (FOSC du 30. 3. 1978, p. 964). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Medipro SA, en liquidation**. Liquidateur: William Jaggi, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

17 mars 1980

Multicurs SA, à Genève, fabrication de bracelets et d'objets en cuirs (FOSC du 1. 3. 1978, p. 639). Capital réduit de fr. 1 100 000 à fr. 300 000 par remboursement et annulation de 1600 actions de fr. 500 nominatives. Capital: fr. 300 000, entièrement versé, divisé en 600 actions de fr. 500 nominatives. Statuts modifiés le 30. 10. 1979. L'accomplissement des formalités légales a été constaté par acte authentique du 27. 2. 1980.

17 mars 1980

Pilgrim Express Services SA, à Genève (FOSC du 12. 5. 1978, p. 1501). Nouvelle raison de commerce: Navco Aviation Company SA (Navco Aviation Company Ltd). But modifié: acquisition et exploitation d'avions, transport de personnes et d'objets, notamment de pèlerins vers des lieux de pèlerinage. Statuts modifiés le 13. 3. 1980.

17 mars 1980

Productions Films Nordine, à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 9. 1979, p. 2841). Statuts modifiés le 5. 3. 1980 sur un point non soumis à l'inscription.

17 mars 1980

Profil conseils en personnel SA, succursale à Genève (FOSC du 12. 7. 1979, p. 2240), entreprise ayant son siège à Lausanne. Les pouvoirs de Peter Rogge et Anton Teufel sont radiés. Markus Künzli n'est plus président; il reste membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Walter Rubin est maintenant domicilié à Augst. Les administrateurs Carl Helbling, de Rapperswil SG, à Zurich, président; Matthias Baumgartner, d'Engi, à Binningen, et Bruno Kistler, d'Yverdon, à Morges, signent collectivement à deux.

17 mars 1980

Realini, Bader et associés, ingénieurs conseils SA, succursale à Genève (FOSC du 7. 6. 1979, p. 1818), entreprise ayant son siège à Lausanne. Les pouvoirs de Georges Favre sont radiés. Roland Micheloud, de Vex, à Epalinges, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

17 mars 1980

Société Suisse de Revision, succursale à Genève (FOSC du 1. 2. 1980, p. 368), entreprise ayant son siège à Zurich. La procuration d'André François Pernet est radiée.

17 mars 1980

Sertepe SARI, à Genève, commerce de tous produits (FOSC du 1. 12. 1978, p. 3722). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Sertepe SARI, en liquidation**. Liquidatrice: l'associée Eliane Théard, jusqu'ici gérante, avec signature individuelle.

17 mars 1980

Symbol Holding SA, à Genève (FOSC du 28. 2. 1980, p. 675). Signature individuelle a été conférée à Peter Porr, de RFA, à Collonge-Bellerive, directeur.

17 mars 1980

Suter & Suter SA, succursale de Carouge, bureau d'architecture (FOSC du 18. 1. 1980, p. 199), entreprise ayant son siège à Bâle. Signature collective à deux a été conférée à Georg Stäubli, de Bâle, à Biel-Benken, sous-directeur de la société.

17 mars 1980

Télé-Taxis SA, Genève, à Genève (FOSC du 12. 3. 1979, p. 783). Charlotte Wyder et Gaston Wyder ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Robert Chassot, de Vuisternens-devant-Romont, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

17 mars 1980

Tip Services SA, à Genève, mise à disposition des entreprises de personnel qualifié (FOSC du 31. 7. 1978, p. 2404). Nouvelle raison de commerce: **Suppléance Tip Services SA**. Statuts modifiés le 13. 3. 1980. Markus Künzli, Kurt Steuber, Peter Rogge et Anton Teufel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que ceux de Paul-Roger Meyer et la procuration de Mohand Yousfi, sont radiés. Administration: Carl Helbling, de Rapperswil, à Zurich, président; Matthias Baumgartner, d'Engi, à Binningen, et Bruno Kistler, d'Yverdon, à Morges; lesquels signent collectivement à deux.

17 mars 1980

Walter Rentsch SA, succursale à Genève, commerce de machines de bureau (FOSC du 8. 12. 1978, p. 3797), entreprise ayant son siège à Zurich. Nouveau siège de la société: **Dietlikon**.

17 mars 1980

Acomarit Services Maritimes SA, à Genève (FOSC du 25. 2. 1980, p. 632). Les pouvoirs de Willy-René Kilchenmann sont radiés.

17 mars 1980

Société Immobilière l'Amazone blanche, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 8. 1979, p. 2577). Administration: Victor Fischer, nommé président, et François Moser, de Landiswil, à Cologny, secrétaire; lesquels signent individuellement.

17 mars 1980

Société Immobilière l'Amazone rousse, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 8. 1979, p. 2577). Administration: Victor Fischer, nommé président, et François Moser, de Landiswil, à Cologny, secrétaire; lesquels signent individuellement.

17 mars 1980

Société Immobilière l'Amazone verte, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 8. 1979, p. 2577). Administration: Victor Fischer, nommé président, et François Moser, de Landiswil, à Cologny, secrétaire; lesquels signent individuellement.

17 mars 1980

Société Immobilière l'Amazone violette, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 8. 1979, p. 2577). Administration: Victor Fischer, nommé président, et François Moser, de Landiswil, à Cologny, secrétaire; lesquels signent individuellement.

17 mars 1980

Société des Eaux de l'Arve, à Veyrier, société anonyme (FOSC du 8. 1. 1980, p. 52). Augustin Lombard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André Reverdin, de Genève, à Genolier, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

17 mars 1980

Innotec SA, à Genève, études et conseils dans le domaine des transferts de technologies industrielles, etc. (FOSC du 7. 3. 1979, p. 734). Nouvelle adresse: 13, rue Maunoir, chez Equipement industriel, Gérard Mordasini.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Namen-Schuldbrief vom 26. Januar 1938, für Fr. 12 500.-, haftend im 1. Rang auf Grundbuch Bagen SH Nrn. 181 und 184; Grundeigentümer und Schuldner: Edwin Tanner, Bagen SH; Gläubigerin: Spar- und Leihkasse Merishausen.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 30. April 1981 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (3')

8200 Schaffhausen, den 25. März 1980

Der Bezirksrichter Schaffhausen

Es wird vermisst:

Schuldbrief, Fr. 5000.-, angegangen am 2. Dezember 1929, haftend im 2. Rang auf Grundstück Nr. 26, Plan 2, «Neu-Flora», Grundbuch Wolhusen.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (594')

6210 Sursee, den 24. März 1980

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:
Wey

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 6674 der Bank in Sempach, haltend per 31. Dezember 1979 Fr. 10 363.80.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (595')

6210 Sursee, den 24. März 1980

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:
WeyKraftloserklärungen
Annulations - Annullamenti

Der Namensschuldbrief vom 9. Mai 1929 über den Betrag von Fr. 16 000.-, Gläubigerin: Hypothekbank Lenzburg. Schuldner: Urech-Hauser Paul, Privatier, von Hallwil, in Lenzburg, haftend im 1. Rang auf GB Lenzburg 1663, Plan 24, Parzelle 2168, wird kraftlos erklärt. (596)

5600 Lenzburg, den 21. März 1980

Bezirksgericht Lenzburg

Es werden kraftlos erklärt:

Fr. 1000.- a. Gült, zu 4½%, im 8. Rang, angegangen 8. Mai 1908, Vorgang Fr. 15 000.-

Fr. 1000.- a. Gült, zu 4½%, im 9. Rang, angegangen 9. Mai 1908, Vorgang Fr. 16 000.-

Fr. 1000.- a. Gült, zu 4½%, im 10. Rang, angegangen 10. Mai 1908, Vorgang Fr. 17 000.-

Fr. 9000.- Inhaber-Schuldbrief, zu 4½%, im 11. Rang, angegangen 1. Dezember 1940, Vorgang Fr. 18 000.-, alle lastend auf Grundstück Nr. 1041, Plan 88, Grundbuch Luzern, linkes Ufer, Bruchmattain 2.

Fr. 2000.- Inhaber-Schuldbrief, zu 4½%, im 1. Rang, angegangen 1. Oktober 1946, lastend auf Grundstück Nr. 1722, Plan 88, Grundbuch Luzern, linkes Ufer, Bruchmattain. (599)

6000 Luzern, den 24. März 1980

Der Amtsgerichtspräsident I von Luzern-Stadt:
Fischer

Es wird kraftlos erklärt:

Der Schuldbrief von Fr. 7000.- vom 12. Juni 1919, Beleg 1/1534, lastend auf dem Heimwesen des Thuner Werner, Höttschigen, Konolfingen (Konolfingen-Grundbuchblätter Nrn. 977, 978 und 979), im 2. Rang zu seinen Gunsten. (598)

3082 Schöslwil, den 24. März 1980

Der Gerichtspräsident II von Konolfingen:
H. Guggler

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Familie Fritz Zingg, «Chrämerhus», Jegenstorf, wurde die Bewilligung zur Durchführung eines Total-Ausverkaufes erteilt. Die Sperrfrist für die Eröffnung eines gleichartigen Geschäftes wurde mit Gültigkeit für die ganze Schweiz auf 1 Jahr festgesetzt, beginnend am 1. Mai 1980. (A417)

3303 Jegenstorf, den 28. März 1980

Ortspolizeibehörde Jegenstorf

Prorogation de l'extension du champ d'application de la convention collective de travail de l'enseignement privé vaudois

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail – RS 221.215.311)

Par arrêté du 7 décembre 1979, approuvé par le Conseil fédéral le 5 mars 1980, le Conseil d'Etat vaudois a prorogé l'extension du champ d'application de la convention collective mentionnée en référence avec effet pour tout le territoire du canton de Vaud jusqu'au 31 mars 1981. L'arrêté de prorogation est publié dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud» n° 24 du 21 mars 1980. (A408)

Département de l'agriculture,
de l'industrie et du commerce
du canton de Vaud
Service cantonal du travail, Lausanne

S.I. Le Grand Pré Yverdon S.A. en liquidation, à Yverdon

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 17 mars 1980, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leur créance dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur M. Charles Decker, Plaine 38, 1400 Yverdon. (A422')

1400 Yverdon, le 24 mars 1980

Le liquidateur

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Walter Illi, Elektro-Geschäft, Oberdierikonstrasse 2, Ebikon, hat wegen Aufgabe der Haushaltgeräte und Boutique-Artikel in seiner Verkaufsstelle einen amtlich bewilligten Teil-Ausverkauf durchgeführt. Gestützt auf Art. 16 der eidg. Ausverkaufsverordnung wurde ihm die Wiederaufnahme der aufgegebenen Warengattungen bis zum 31. August 1982 in der ganzen Schweiz untersagt. (A411)

6002 Luzern, den 25. März 1980

Handelspolizei des Kantons Luzern

Feodal Watches SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Cette société est entrée en liquidation selon art. 711 CO.

Toute personne qui prétendrait avoir des intérêts dans la société est invitée par la présente publication à faire valoir ses motifs par écrit au soussigné dans les trente jours. (A418')

1212 Grand-Lancy, le 28 mars 1980

Feodal Watches SA
c/o Matéo Roqué
14, chemin de Gilly, 1212 Grand-Lancy

Immobiliare Saveli SA in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea degli azionisti di data 13 novembre 1979 ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatrice della stessa è stata nominata la Neofidaria SA, Lugano, via Pretorio 20.

I creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta liquidatrice entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. (A420')

6901 Lugano, il 28 marzo 1980

Neofidaria SA

Das Elektrizitätswerk Hochdorf, Bankstrasse 2, Hochdorf, hat wegen Aufgabe der Warengattungen Elektro-Haushaltgeräte, Beleuchtungskörper, Kochgeschirr, in seiner Verkaufsstelle einen amtlich bewilligten Teil-Ausverkauf durchgeführt. Gestützt auf Art. 16 der eidg. Ausverkaufsverordnung wurde diesem Unternehmen die Wiederaufnahme der aufgegebenen Warengattungen bis zum 12. Januar 1983 untersagt. (A412)

6002 Luzern, den 25. März 1980

Handelspolizei des Kantons Luzern

Integrated Business Control (I.B.C.) S.A. en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 mars 1980 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de l'administration de la société qui est chargée de la liquidation, c/o Fiduciaire Générale S.A., avenue de la Gare 44, à Lausanne. (A419')

1000 Lausanne, le 21 mars 1980

L'administration

Notifica di pubblicazione di testamento

(Art. 558-559 CCS)

Il sottoscritto notaio avv. Giorgio Moroni-Stampa, notifica che in data 6 marzo 1980, sono stati pubblicati davanti al pretore di Lugano-Distretto, il testamento pubblico 25 aprile 1969 e codicillo olografo 30 settembre 1977, lasciati dalla defunta

Tami Lucienne Sophie,

da Monteggio in Croglio, decessa a Croglio il 7 febbraio 1980. Quale esecutore testamentario è stato designato il signor Mario Boneff, fiduciario degli Esercenti ed Albergatori, Lugano.

La presente vale quale comunicazione delle disposizioni testamentarie agli eredi legittimi, di cui non sono noti i recapiti, sia in Svizzera, sia all'estero, ai sensi degli art. 558 e 559 CCS e 28 LAC, ad ogni effetto di legge.

Eventuali opposizioni al rilascio del certificato ereditario da parte degli eredi legali ed istituti dovranno essere presentate alla pretura di Lugano-Distretto entro un mese dalla prima pubblicazione della presente notifica. (A 388')

6901 Lugano, il 20 marzo 1980

Il notaio:
avv. Giorgio Moroni-Stampa

Fritz Genhart, Sportgeschäft, Löwenstrasse 14, Luzern, hat in seiner Filiale Würzenbachstrasse 23, Luzern, einen amtlich bewilligten Total-Ausverkauf durchgeführt. Gestützt auf Art. 16 der eidg. Ausverkaufsverordnung wurde ihm die Wiederaufnahme eines gleichartigen Geschäftes in der ganzen Schweiz bis zum 30. September 1984 untersagt. (A413)

6000 Luzern, den 25. März 1980

Handelspolizei des Kantons Luzern

Valdiv S.A., à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 7 mars 1980, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leur créance dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains de la Fiduciaire Pierre Despland, rue de la Plaine 55, 1400 Yverdon. (A 385')

1400 Yverdon, le 17 mars 1980

Le liquidateur

Frau Rosa Schmidiger-Lipp, Handlung, Urswil LU, hat in ihrer Verkaufsstelle einen amtlich bewilligten Total-Ausverkauf durchgeführt. Gestützt auf Art. 16 der eidg. Ausverkaufsverordnung wurde ihr die Wiederaufnahme eines gleichartigen Geschäftes in der ganzen Schweiz bis zum 31. Januar 1985 untersagt. (A414)

6002 Luzern, den 25. März 1980

Handelspolizei des Kantons Luzern

Frau Ida Schmidiger, Schuhhaus, Flühli LU, hat in ihrer Verkaufsstelle einen amtlich bewilligten Total-Ausverkauf durchgeführt. Gestützt auf Art. 16 der eidg. Ausverkaufsverordnung wurde ihr die Wiederaufnahme eines gleichartigen Geschäftes in der ganzen Schweiz bis zum 15. Oktober 1983 untersagt. (A415)

6002 Luzern, den 25. März 1980

Handelspolizei des Kantons Luzern

Die Kunstkreis AG, Verlagsgeschäft, Alpenstrasse 5, Luzern, hat in ihrer Verkaufsstelle einen amtlich bewilligten Total-Ausverkauf durchgeführt. Gestützt auf Art. 16 der eidg. Ausverkaufsverordnung wurde ihr die Wiederaufnahme eines gleichartigen Geschäftes in der ganzen Schweiz bis zum 31. März 1983 untersagt. (A416)

6002 Luzern, den 25. März 1980

Handelspolizei des Kantons Luzern

S.I. La Plaisante-Yverdon S.A. en liquidation, à Yverdon

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 17 mars 1980, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leur créance dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur M. Charles Decker, Plaine 38, 1400 Yverdon. (A421')

1400 Yverdon, le 24 mars 1980

Le liquidateur

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Emack AG, in Zürich 7.

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrages ist innert 30 Tagen uns gegenüber geltend zu machen, widrigenfalls er von Amtes wegen gelöscht wird. (A409)

8022 Zürich, den 28. März 1980

Handelsregisteramt des Kantons Zürich

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

302414. Hinterlegungsdatum: 10. September 1979.
Kronwitter & Co., Baarerstrasse 43, 6301 Zug. - Handel.

Wasch-, Reinigungs- und Spülmittel, auch mit desinfizierender Wirkung, für Geschirr, Fliesen, Glas, Holz, Metalle, Keramik, Wäsche sowie für Gegenstände mit lackierten Oberflächen und aus Kunststoff; Putz- und Poliermittel (ausgenommen für Leder); Fettentfernungsmittel. (Int. Kl. 3, 5)

WEKAQUICK

302415. Hinterlegungsdatum: 10. September 1979.
Kronwitter & Co., Baarerstrasse 43, 6301 Zug. - Handel.

Parfümieren, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, nichtmedizinische Badepräparate, Wasch-, Reinigungs- und Spülmittel, auch mit desinfizierender Wirkung, für Geschirr, Fliesen, Glas, Holz, Metalle, Keramik, Wäsche sowie für Gegenstände mit lackierten Oberflächen und aus Kunststoff; Putz- und Poliermittel (ausgenommen für Leder); Fleckentfernungsmittel. (Int. Kl. 3, 5)

WEKATOP

302416. Date de dépôt: 14 septembre 1979.
Bourjois AG (Bourjois S.A.) (Bourjois Ltd.), Burgstrasse 30, 8750 Glaris. - Commerce.

Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices, tous ces produits provenant de Paris. (Cl. int. 3)

PRINTEMPS DE PARIS

302417. Hinterlegungsdatum: 18. September 1979.
Honeywill-Atlas Limited, Mill Lane, Carshalton (Surrey, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Nicht-metallische Baumaterialien. (Int. Kl. 19)

UCRETE

302418. Hinterlegungsdatum: 24. September 1979.
Balthasar & Co., 6280 Hochdorf. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 177638. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. August 1979 an.

Mit Fichtennadelöl zubereitete Produkte, nämlich Badetabletten, Badepulver, Badeextrakte und andere Badezusätze. (Int. Kl. 3)

BONOPIN

302419. Hinterlegungsdatum: 25. September 1979.
Hans L. Seifert, Terrassenweg 9b, 6300 Zug. - Fabrikation und Handel.

Kosmetische Mittel für die Haut-, Zahn-, Mund- und Haarpflege; pharmazeutische Präparate für die Gesundheitspflege. (Int. Kl. 3, 5)

CORESAMID

302420. Hinterlegungsdatum: 25. September 1979.
ICI Americas Inc., New Murphy Road and Concord Pike, Wilmington (Delaware, USA). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und medizinische Präparate. (Int. Kl. 5)

MALSIM FORTE

302421. Hinterlegungsdatum: 26. September 1979.
Schering Corporation, Galloping Hill Road, Kenilworth (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel.

Veterinärmedizinische Präparate. (Int. Kl. 5)

FINADYNE

302422. Hinterlegungsdatum: 26. September 1979.
Prioritätsanspruch: USA, 28. März 1979.
Lubri-Lon Corporation International, Inc., auch handelnd unter der Firmabezeichnung Lubri Lon, Inc., 5353 West Alabama, Houston (Texas, USA). - Fabrikation und Handel.

Schmieröl und Ölzusätze für Verbrennungsmotoren und Getriebe; Schmierfette. (Int. Kl. 4)

LUBRI LON

302423. Hinterlegungsdatum: 26. September 1979.
Garnier AG, Speichergasse 8, 3011 Bern; Korrespondenzadresse: Bahnhofstrasse 37, 3427 Utzenstorf. - Handel.

Waadtländer Weissweine. (Int. Kl. 33)

MURINET

302424. Hinterlegungsdatum: 27. September 1979.
Brooks Shoe Manufacturing Company, Inc., Factory Street, Hanover (Pennsylvanien, USA). - Fabrikation und Handel.

Bekleidung, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Schlüpfchuhe (Slippers) für Sport und Freizeit. (Int. Kl. 25)

BROOKSPORTS

302425. Hinterlegungsdatum: 27. September 1979.
Brooks Shoe Manufacturing Company, Inc., Factory Street, Hanover (Pennsylvanien, USA). - Fabrikation und Handel.

Bekleidung, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Schlüpfchuhe (Slippers) für Sport und Freizeit. (Int. Kl. 25)

BROOKS

302426. Date de dépôt: 26 septembre 1979.
Florian Bosset, 1562 Corcelles-près-Payerne; adresse pour la correspondance: «La Maladeire», 1530 Payerne. - Fabrication.

Crème noisette chocolatée. (Cl. int. 29, 30)

CHOCOSETTE

302427. Hinterlegungsdatum: 28. September 1979.
AB Bofors, Bofors (Schweden). - Fabrikation und Handel.

Chemische Zementzusätze. (Int. Kl. 1, 19)

CEMOS

302428. Hinterlegungsdatum: 28. September 1979.
ELMES, Staub & Co. AG, Bergstrasse 43, 8805 Richterswil. - Fabrikation und Handel.

Messinstrumente, Registrierinstrumente, Kassettenregistrargeräte, Mehrfarbensreiber, Ein- oder Mehrkanal-Punktsreiber und -Linienreiber, Datenauswertestationen, Messdatenauswertestationen, Datenerfassungsgeräte und Zubehör, Messumformer, Digital-Analog-Wandler, steckbare Mess-, Anzeige- und Batterieein-schübe, Messfühler, Gas- und Flüssigkeitssonden, Klimafühler, Feuchtigkeitssensoren, Thermometer, Barometer, Steuerungsgeräte für Zentralheizungen, Klimaanlage oder Werkzeugmaschinen; Datenterminals, Bildschirme, Waagen, photographische Apparate und Instrumente, Registrierpapier und -film, Farbbänder, Farbpatronen, Magnetbänder, Disketten, Magnetbandkassetten, Thermostate, Quarzuhren, Datenspeicher, Abdeckhauben. (Int. Kl. 9, 14, 16)

COMBIREX

302429. Hinterlegungsdatum: 27. September 1979.
El Fresno, S.A., Poligono Industrial El Nevero, Badajoz (Spanien). - Fabrikation und Handel.

Konservierte und tiefgefrorene Nahrungsmittel. (Int. Kl. 29, 30)

NEVERO

302430. Date de dépôt: 28 septembre 1979.
Laboratoires d'Anglas (société anonyme), 168, Rue de Grenelle, Paris 7 (France). - Fabrication et commerce.

Produits de parfumerie et de beauté, savons, cosmétiques, huiles essentielles, produits de maquillage, dentifrices, teintures, colorants, nuanceurs et lotions pour cheveux et barbes, produits pour la décoloration des cheveux, shampoings, produits pour les soins, la beauté et l'entretien de la chevelure, produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux, préparations pour blanchir, lessiver, nettoyer, polir, dégraisser et abraser. Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, produits diététiques pour enfants et malades, emplâtres, matériel pour pansements, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires, désinfectants, préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. (Cl. int. 3, 5)

DERCAP

302431. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1979.
Blaser & Co. AG, Winterseystrasse, Rüegsaachsen,
3411 Rüegsau. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter
Warenangabe der Marke Nr. 177787. Die Schutzfrist aus der Erneuerung
läuft vom 2. Oktober 1979 an.

Chemisch-technische Produkte, nämlich Wasch- und Putzmittel,
Wachsprökte, Lederkonservierungsmittel, technische Öle und
Fette, Holzkonservierungsmittel, Farben und Lacke; Insektizide
und Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren wie Ungeziefer,
Melfett. (Int. Kl. 1 bis 5)

BLAHA

302432. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1979.
Blaser & Co. AG, Winterseystrasse, Rüegsaachsen,
3411 Rüegsau. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke
Nr. 177789. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Okto-
ber 1979 an.

Chemisch-technische Produkte, wie Waschmittel und Putzmittel,
Lösungsmittel, Wachsprökte, Lederpflegemittel, Holzkonservie-
rungsmittel, technische Öle und Fette, Farben und Lacke.
(Int. Kl. 1 bis 4)

BLASOL

302433. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1979.
Blaser & Co. AG, Winterseystrasse, Rüegsaachsen,
3411 Rüegsau. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter
Warenangabe der Marke Nr. 177792. Die Schutzfrist aus der Erneuerung
läuft vom 2. Oktober 1979 an.

Chemisch-technische Produkte, technische Öle und Fette, Farben
und Lacke, kosmetische Produkte, Insektizide und Mittel zum Ver-
tilgen von Tieren wie Ungeziefer. (Int. Kl. 1 bis 5)

ELREGA

302434. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1979.
Blaser & Co. AG, Winterseystrasse, Rüegsaachsen,
3411 Rüegsau. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke
Nr. 177796. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Okto-
ber 1979 an.

Chemisch-technische Produkte, nämlich Wasch- und Putzmittel,
Wachsprökte, Lederkonservierungsmittel, technische Öle und
Fette, Holzkonservierungsmittel, Farben und Lacke.
(Int. Kl. 1 bis 4)

GREFINA

302435. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1979.
Blaser & Co. AG, Winterseystrasse, Rüegsaachsen,
3411 Rüegsau. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke
Nr. 177797. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Okto-
ber 1979 an.

Chemisch-technische Produkte (Wasch- und Putzmittel, Wachsprökte,
Lederkonservierungsmittel, Holzkonservierungsmittel, techn-
ische Öle und Fette, Farben und Lacke), kosmetische Produkte.
(Int. Kl. 1 bis 4)

HOGA

302436. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1979.
Blaser & Co. AG, Winterseystrasse, Rüegsaachsen,
3411 Rüegsau. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke
Nr. 177798. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Okto-
ber 1979 an.

Chemisch-technische Produkte, nämlich Wasch- und Putzmittel,
Wachsprökte, Lösungsmittel, Lederpflegemittel, Holzkonservie-
rungsmittel, technische Öle und Fette, Farben und Lacke.
(Int. Kl. 1 bis 4)

HOGAL

302437. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1979.
Blaser & Co. AG, Winterseystrasse, Rüegsaachsen,
3411 Rüegsau. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter
Warenangabe der Marke Nr. 177800. Die Schutzfrist aus der Erneuerung
läuft vom 2. Oktober 1979 an.

Schuhcremes, Lederfette und -öle, Bodenwische fest und flüssig,
Bodenbeize und -wische, Bodenöle, Schmierfette und -öle für Ma-
schinen und Motoren, Wasch- und Putzmittel, Skiwachse.
(Int. Kl. 1 bis 4, 28)

RESOL

302438. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1979.
Blaser & Co. AG, Winterseystrasse, Rüegsaachsen,
3411 Rüegsau. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke
Nr. 177802. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Okto-
ber 1979 an.

Chemisch-technische Produkte, nämlich Wasch- und Putzmittel,
Wachsprökte, Lederkonservierungsmittel, technische Öle und
Fette, Holzkonservierungsmittel, Farben und Lacke.
(Int. Kl. 1 bis 4)

RONDANOL

302439. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1979.
Blaser & Co. AG, Winterseystrasse, Rüegsaachsen,
3411 Rüegsau. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke
Nr. 177803. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Okto-
ber 1979 an.

Technische Öle und Fette. (Int. Kl. 4)

RUBAL

302440. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1979.
Blaser & Co. AG, Winterseystrasse, Rüegsaachsen,
3411 Rüegsau. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke
Nr. 177804. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Okto-
ber 1979 an.

Chemisch-technische Produkte (Wasch- und Putzmittel, Wachsprökte,
Lederkonservierungsmittel, Holzkonservierungsmittel, tech-
nische Öle und Fette. (Int. Kl. 1 bis 4)

RÜGA

302441. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1979.
Blaser & Co. AG, Winterseystrasse, Rüegsaachsen,
3411 Rüegsau. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter
Warenangabe der Marke Nr. 177806. Die Schutzfrist aus der Erneuerung
läuft vom 2. Oktober 1979 an.

Lederpflegemittel, Bodenpflegemittel, technische Öle und Fette,
Polituren, Wasch- und Putzmittel. (Int. Kl. 3, 4)

ZEGOL

302442. Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1978.
Revlon Realistic Professional Products, Inc., 3274 Beekman Street,
Cincinnati (Ohio, USA). – Fabrikation und Handel.

Haar-Kurpackung. (Int. Kl. 3)

GLISS'N

302443. Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1978.
Revlon Realistic Professional Products, Inc., 3274 Beekman Street,
Cincinnati (Ohio, USA). – Fabrikation und Handel.

Dauerwellen-Produkte und -Vorrichtungen.
(Int. Kl. 3, 7, 8, 9, 16, 21, 26)

SENSOR PERM

302444. Hinterlegungsdatum: 17. November 1978.
Charles Baynes, Limited, Knudden Brook, Blackburn (Lancashire,
Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Werkzeugmaschinen und Handwerkszeuge; Motor- und Handsä-
gen, insbesondere Metallsägen; Bestand- und Verbindungsteile für
alle vorerwähnten Waren. (Int. Kl. 7, 8)

VANGUARD

302445. Hinterlegungsdatum: 23. November 1979.
Regli & Co. AG, Sellmatenstrasse 698, 8215 Hallau. – Produktion.

Inländischer Wein. (Int. Kl. 33)

SONNENGOLD

302446. Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1979.
J. P. Dovat AG, Zinnengasse 4, 8001 Zürich. – Fabrikation und
Handel.

Parfümeriewaren, Badezusätze. (Int. Kl. 3)

LES QUATRE SAISONS

302447. Date de dépôt: 14 janvier 1980.
Claude-Alain Michot, 2, chemin du Verney, 1305 Penthaz et Clau-
dine Michot, 2, chemin du Verney, 1305 Penthaz. – Commerce.

Cafés solubles, extraits et succédanés de café solubles. (Cl. int. 30)

CERES

Kultur	Zu bekämpfende Krankheiten oder Schädlinge	Für den Einsatz aus Flugzeugen provisorisch bewilligte Pflanzenschutzmittel für 1980	Firma	Einschränkungen
Weinbau	Falscher Mehltau	Cupravit blau, Viti-Folpet, Euparen-Kupfer 25/25 Euparen Turbofal Ridomil-Kupfer, Ridomil-Folpet Perolan-Super Phaltan Plüss-Stauffer Mikal Blaukupfer 50, Recop, Trimiltox B50 Phaltan-Sandoz Oxykupfer 50, Kupfer-Folpet, Nospor F	AGROPLANT AGROPLANT CIBA-GEIGY CIBA-GEIGY PLUESS-STAUFER PLUESS-STAUFER RHODIA SANDOZ SANDOZ SIEGFRIED	bis und mit erste Nachblütespritzung nur für Grossversuche bis und mit erste Nachblütespritzung bis und mit erste Nachblütespritzung bis und mit erste Nachblütespritzung
	Falscher Mehltau und Rotbrenner	Antracol, Antracol-Kupfer Bordeaux-Brühe + Maneb oder + Zineb Propineb Plüss-Stauffer Trimiltox Forte, Miltox Spezial, Sandozèbe Polyram-Combi, Nospor Spezial	AGROPLANT MARGOT PLUESS-STAUFER SANDOZ SIEGFRIED	einmaliger Einsatz gegen Rotbrenner einmaliger Einsatz gegen Rotbrenner einmaliger Einsatz gegen Rotbrenner einmaliger Einsatz gegen Rotbrenner einmaliger Einsatz gegen Rotbrenner
	Echter Rebenmehltau	Bayleton WP 5 Solfovit, Netzschwefel Agro Netzschwefel Ciba-Geigy Microthiol spécial RSR Elosal Supra Thiovit Sufralo	AGROPLANT AGROPLANT CIBA-GEIGY MARGOT PLUESS-STAUFER SANDOZ SIEGFRIED	nur für Grossversuche
	Echter und falscher Mehltau Rote Spinnmilbe	Viti-Combi	AGROPLANT	
	Rote Spinnmilbe	Torque Pulver, Torque Fluid Neoron Acrisol Pictan 25 WP	AGROPLANT CIBA-GEIGY PLUESS-STAUFER SANDOZ	nur für Grossversuche
	Traubenwickler erste Generation	Gardona, Diptex SP 95, Dicontal Ultracid 40 WP Ekamet	AGROPLANT CIBA-GEIGY SANDOZ	nur für Grossversuche nur für Grossversuche nur für Grossversuche
Kartoffelbau	Krautfäule	Maneb Agro Daconil 500	AGROPLANT SIEGFRIED	nur für Grossversuche nur für Grossversuche
Getreidebau	Gelbrost des Weizens	Bayleton WP 25	AGROPLANT	nur für Grossversuche
	Ährenkrankheiten an Weizen	Sandozèbe Frumidor, Daconil 500	SANDOZ SIEGFRIED	nur für Grossversuche einmalige Behandlung nur für Grossversuche einmalige Behandlung

Weitere Gesuche sind noch hängig, so dass die vorstehende Liste nicht als abschliessend zu betrachten ist.

28. März 1980

Bundesamt für Landwirtschaft
Der Vizedirektor: R. Kurath

Culture	Maladie ou ravageur à combattre	Produits phytosanitaires autorisés provisoirement pour l'application par voie aérienne en 1980	Maison	Restrictions
Viticulture	mildiou	Cupravit bleu, Viti-Folpet, Euparène-cuivre 25/25 Euparène Turbofal Ridomil-cuivre, Ridomil-folpet Perolan-super Phaltan Plüss-Stauffer Mikal Cuivre-bleu 50, Recop, Trimiltox B 50 Phaltan Sandoz Oxycuivre 50, Cuivre-folpet, Nospor F	AGROPLANT AGROPLANT CIBA-GEIGY CIBA-GEIGY PLUESS-STAUFER PLUESS-STAUFER RHODIA SANDOZ SANDOZ SIEGFRIED	jusqu'au premier traitement postfloral seulement pour essais en grand jusqu'au premier traitement postfloral jusqu'au premier traitement postfloral jusqu'au premier traitement postfloral
	mildiou et rougeot	Antracol, Antracol-cuivre Bouillie bordelaise + manèbe ou + zinèbe Propinèbe Plüss-Stauffer Trimiltox forte, Miltox spécial, Sandozèbe Polyram-combi, Nospor spécial	AGROPLANT MARGOT PLUESS-STAUFER SANDOZ SIEGFRIED	un seul traitement contre le rougeot un seul traitement contre le rougeot un seul traitement contre le rougeot un seul traitement contre le rougeot un seul traitement contre le rougeot
	oidium	Bayleton WP 5 Solfovit, Soufre mouillable agro Soufre mouillable Ciba-Geigy Microthiol spécial RSR Elosal supra Thiovit Sufralo	AGROPLANT AGROPLANT CIBA-GEIGY MARGOT PLUESS-STAUFER SANDOZ SIEGFRIED	seulement pour essais en grand
	oidium, mildiou et araignée rouge	Viti-combi	AGROPLANT	
	araignée rouge	Torque poudre, Torque fluide Neoron Acrisol Pictan 25 WP	AGROPLANT CIBA-GEIGY PLUESS-STAUFER SANDOZ	seulement pour essais en grand
	vers de la grappe première génération	Gardona, Diptex SP 95, Dicontal Ultracid 40 WP Ekamet	AGROPLANT CIBA-GEIGY SANDOZ	seulement pour essais en grand seulement pour essais en grand seulement pour essais en grand
Pommes de terre	mildiou	Manèbe agro Daconil 500	AGROPLANT SIEGFRIED	seulement pour essais en grand seulement pour essais en grand
Céréales	rouille jaune du froment	Bayleton WP 25	AGROPLANT	seulement pour essais en grand
	maladies de l'épi du froment	Sandozèbe Frumidor, Daconil 500	SANDOZ SIEGFRIED	seulement pour essais en grand une seule application seulement pour essais en grand une seule application

Etant donné que d'autres demandes d'autorisations sont encore à l'étude, cette liste pourra être complétée ultérieurement.

28 mars 1980

Office fédéral de l'agriculture
Le vice-directeur: R. Kurath



Schweizerische Aluminium AG Chippis und Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 18. April 1980, 15 Uhr, im Kongresshaus (Eingang K), Claridenstrasse, Zürich.

Tagesordnung:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1979; Bericht der Kontrollstelle.
2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Generaldirektion.
3. Verwendung des Reingewinnes.
4. Schaffung eines Partizipationsschein-Kapitals im Nennwert von Fr. 150 000 000.
5. Statutenänderungen: §§ 7, 18, 21 und 22.
6. Wahlen in den Verwaltungsrat.
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Mitteilungen.

Der Geschäftsbericht für das Jahr 1979 mit Bilanz, Erfolgsrechnung, Antrag betreffend Gewinnverwendung und Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge des Verwaltungsrates zu den Traktanden 4, 5, 6 und 7 der Tagesordnung liegen vom 2. April 1980 an zur Einsicht der Aktionäre in unserem Geschäftslokal in Chippis sowie am Sitz unserer Zentralverwaltung, Feldeggstrasse 4, in Zürich, auf.

Die im Aktienregister eingetragenen **Namenaktionäre** erhalten in den nächsten Tagen die Einladung zur Generalversammlung mit der Eintrittskarte, die gleichzeitig als Stimmberechtigungsausweis für Namenaktien dient sowie die Anträge des Verwaltungsrates zu den Traktanden 4, 5, 6 und 7 der Tagesordnung. Der Geschäftsbericht gelangt einige Tage später zum Versand.

Die **Inhaberaktien** können die Eintrittskarten, welche gleichzeitig als Stimmberechtigungsausweis für Inhaberaktien dienen, gegen Deponierung der Inhaberaktien am Sitz der Gesellschaft in Chippis, bei der Zentralverwaltung in Zürich oder bei nachstehend genannten Banken bis spätestens 15. April 1980 beziehen:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich	} und sämtlichen Niederlassungen in der Schweiz
Schweizerischer Bankverein, Basel	
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich	
Schweizerische Volksbank, Bern	
Bank Leu AG, Zürich	
Herren Pictet & Cie., Genf	
Herren Lombard, Odier & Cie., Genf	

Die Inhaberaktien bleiben bis zum Tage nach der Generalversammlung hinterlegt.

Chippis und Zürich, den 20. März 1980

Schweizerische Aluminium AG
Der Verwaltungsrat



Aluminium Suisse SA Chippis et Zurich

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

du vendredi 18 avril 1980, à 15 h., au Kongresshaus (entrée K), Claridenstrasse, Zurich.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion et comptes de l'exercice 1979; Rapport de l'office de contrôle.
2. Décharge au conseil d'administration et à la direction générale.
3. Répartition du bénéfice net.
4. Création d'un capital-bons de participation d'une valeur nominale de fr. 150 000 000.
5. Modifications des statuts: §§ 7, 18, 21 et 22.
6. Nominations au conseil d'administration.
7. Nomination de l'office de contrôle.
8. Informations.

Le rapport de gestion sur l'exercice 1979, le bilan et le compte de profits et pertes, la proposition concernant la répartition du bénéfice, le rapport de l'office de contrôle ainsi que les propositions du conseil d'administration relatives aux objets 4, 5, 6 et 7 de l'ordre du jour seront à disposition des actionnaires dès le 2 avril 1980 au siège de la société à Chippis ainsi qu'auprès de l'administration centrale, Feldeggstrasse 4, à Zurich.

Les **actionnaires, titulaires d'actions nominatives** et inscrits au registre des actions recevront ces prochains jours la convocation à l'assemblée générale, leur carte d'entrée qui servira également de légitimation pour le droit de vote des actions nominatives, ainsi que les propositions du conseil d'administration relatives aux objets 4, 5, 6 et 7 de l'ordre du jour. Le rapport annuel leur sera adressé quelques jours plus tard.

Les **actionnaires, titulaires d'actions au porteur**, peuvent retirer leurs cartes d'entrée, servant de légitimation pour le droit de vote des actions au porteur, jusqu'au 15 avril 1980 au siège de la société à Chippis, à l'administration centrale de Zurich, ou auprès des banques désignées ci-dessous, moyennant dépôt de leurs actions au porteur:

Crédit Suisse, Zurich	} et de toutes leurs succursales en Suisse
Société de Banque Suisse, Bâle	
Union de Banques Suisses, Zurich	
Banque Populaire Suisse, Berne	
Banque Leu SA, Zurich	
MM. Pictet & Cie, Genève	
MM. Lombard, Odier & Cie, Genève	

Les actions au porteur resteront en dépôt jusqu'au lendemain de l'assemblée générale.

Chippis et Zurich, le 20 mars 1980

Aluminium Suisse SA
Le conseil d'administration

AG für Bauunternehmungen, Glarus

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 17. April 1980, 11.30 Uhr, im Sitzungszimmer der Ed. Züblin & Cie. AG, Okenstrasse 4, Zürich.

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Rechnung über das Geschäftsjahr 1979.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
5. Wahlen.
6. Diverses.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 3. April 1980 an zur Einsichtnahme der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft auf.

Der Verwaltungsrat

Bank Albis AG, Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, 18. April 1980, 10 Uhr, in den Räumen der Bank, Gerbergasse 6, 8023 Zürich.

Traktanden:

1. Konstituierung des Büros.
2. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 27. April 1979.
3. Geschäftsbericht und Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Jahresrechnung 1979.
5. Verwendung des Reingewinnes.
6. Entlastung der Verwaltung.
7. Wahl des Verwaltungsrates.
8. Wahl der Kontrollstelle.
9. Varia.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle werden in der Bank zur Einsicht aufgelegt.

Zürich, den 24. März 1980

Der Verwaltungsrat

Gebr. Böhler & Co., Aktiengesellschaft Zürich

Einladung zur 56. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 17. April 1980, 11.30 Uhr, in Wallisellen, Güterstrasse 4.

Verhandlungsgegenstände:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Geschäftsjahr 1979, Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
2. Beschlussfassung über die Behandlung des Geschäftsergebnisses.
3. Wahlen.
4. Allfälliges.

Die zur Teilnahme berechtigenden Karten können bis 10. April 1980 bei der Direktion der Gesellschaft in Wallisellen bezogen werden. Der Geschäftsbericht mit der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle sind bis zum Tage der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Zürich, den 24. März 1980

Der Verwaltungsrat

AG Hotel Bernina, Samedan

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 11. April 1980, 16 Uhr, im Hotel Bernina, Samedan, zur Behandlung folgender

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 6. April 1979.
2. Jahresbericht und Jahresrechnung.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Genehmigung der Jahresrechnung und Beschlussfassung über die Gewinnverteilung.
5. Beschlussfassung über die Entlastung der Verwaltung.
6. Beschlussfassung über den Bau eines Wohn- und Geschäftshauses auf Parzelle 1465 und Ermächtigung zur Aufnahme eines Kredites von Fr. 1 350 000.-.
7. Orientierung über die Verhandlungen mit der PTT betreffend Postneubau auf Parzelle 1038.
8. Wahl des Verwaltungsrates.
9. Wahl der Kontrollstelle.
10. Varia und Umfrage.

Die Gewinn- und Verlustrechnung nebst Bilanz per 31. Oktober 1979 sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 31. März 1980 beim Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Samedan, den 20. März 1980

Der Verwaltungsrat

Strandbad Lido AG, Luzern

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Mittwoch, 9. April 1980, 17 Uhr, im Sitzungssaal der Schweizerischen Volksbank, Luzern, Bahnhofstrasse 6, 4. Etage.

Traktandenliste:

1. Genehmigung von Jahresbericht, Jahresrechnung und Bilanz pro 1979 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahl der Verwaltung.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen ab heute bei der Schweizerischen Volksbank, Luzern, Wertschriftenshalter, zur Einsicht der Aktionäre auf. Dort können auch die Stimmrechtsausweise bis und mit Dienstag, 8. April 1980, bezogen werden.

Die im Aktienregister eingetragenen Aktionäre und die Besitzer von Partizipations-scheinen sind berechtigt, einen Ausweis zum freien Eintritt ins Strandbad Lido bis 15. Juni 1980 bei der Schweizerischen Volksbank, Postfach, 6002 Luzern, schriftlich zu verlangen.

Luzern, den 28. März 1980

Die Verwaltung

**Demandez à l'administration de la Feuille officielle
suisse du commerce un exemplaire-spécimen gra-
tuit de la revue mensuelle «La Vie économique»**

Obstverwertung vom Linthgebiet AG Uznach

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Samstag, 12. April 1980, 10.30 Uhr, Hotel Ochsen, Uznach.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz für das Jahr 1979 und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Umfrage

Der Geschäftsbericht mit Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz und Bericht der Kontrollstelle stehen zur Verfügung der Aktionäre und liegen im Büro der Obstverwertung vom Linthgebiet AG, Uznach, zur Einsicht auf.

Eintrittskarten, bzw. Stimmausweise für die Generalversammlung können bis spätestens Freitag, 11. April 1980, mittags, gegen Vorweisung der Aktien oder gegen genügenden Ausweis und Angabe der Aktiennummern auf dem Büro der Obstverwertung vom Linthgebiet AG, Uznach, bezogen werden.

Am Tag der Generalversammlung können aus organisatorischen Gründen keine Eintrittskarten abgegeben werden.

Uznach, den 12. März 1980

Der Verwaltungsrat

Wohnbau Susten AG, Susten

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf den 25. April 1980, um 19 Uhr, im Restaurant Taverne, Susten.

Traktanden:

1. Bericht des Präsidenten.
2. Jahresrechnung 1979.
3. Bericht der Kontrollstelle und Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Bericht der Kommission über den Stand der Bauvorhaben.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 15. April 1980 am Sitz der Gesellschaft auf.

Die Aktionäre haben sich vor der Versammlung durch Vorlage der Titel, bzw. einer Bankbescheinigung über den Aktienbesitz auszuweisen.

Susten, den 20. März 1980

Der Verwaltungsrat

Société Générale pour l'Energie et les Ressources, Sogéner, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 23 avril 1980, à 11 h., à l'Hôtel du Rhône, quai Turretin, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport de Messieurs les contrôleurs.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Décharge au conseil d'administration de sa gestion.
5. Elections statutaires.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion sont à la disposition de Messieurs les actionnaires, au siège administratif, 71, avenue Louis-Casati, à Cointrin, dès le 14 avril 1980.

Pour pouvoir prendre part à cette assemblée, Messieurs les actionnaires détenteurs d'actions au porteur devront déposer leurs titres jusqu'au 14 avril 1980 à:

Genève: au siège administratif, 71, avenue Louis-Casati, Cointrin-Genève

Société de Banque Suisse
MM. Bordier & Cie
MM. Darier & Cie
MM. Ferrier, Lullin & Cie
MM. Hentsch & Cie
MM. Lombard, Odier & Cie
MM. Mirabaud & Cie
MM. Pictet & Cie

Bâle: Société de Banque Suisse

Zürich: Société de Banque Suisse

Messieurs les actionnaires propriétaires d'actions nominatives seront convoqués par lettre recommandée expédiée à leur dernière adresse inscrite sur le registre des actions.

Genève, le 21 mars 1980

Le conseil d'administration

SOS Assistance SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le 10 avril 1980, à 15 h., au siège de la société, 22a, rue du Cendrier, à Genève.

Ordre du jour:

1. Constitution de l'assemblée.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Présentation des comptes de l'exercice 1978.
4. Rapport de l'organe de contrôle.
5. Approbation du bilan et du compte de pertes et profits au 31 décembre 1978 et répartition du résultat.
6. Décharge au conseil d'administration.
7. Elections statutaires.
8. Divers.

Les comptes, le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion et les propositions de répartition du résultat seront à la disposition des actionnaires au siège social, 22a, rue du Cendrier, Genève, dix jours avant l'assemblée générale.

Les porteurs d'actions doivent se munir de leurs titres qui seront exigés pour pouvoir assister à l'assemblée.

SOS Assistance SA
L'administrateur: C. Schneider

Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) S.A.



Les actionnaires sont convoqués en Assemblée générale ordinaire

le lundi 14 avril 1980 à 11 heures

à la

Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) S.A.
Genève, 6, rue de Hollande

Ordre du jour

1. Rapport du Conseil d'administration, présentation des comptes et du bilan au 31 décembre 1979.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Discussion et approbation de ces rapports et affectation du bénéfice net.
4. Décharge au Conseil d'administration.
5. Elections au Conseil d'administration.
6. Election de l'organe de contrôle.

Les actionnaires peuvent retirer les cartes d'admission à l'Assemblée générale aux guichets de la Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) S.A. à Genève et de ses succursales de Bâle, Lugano et Zurich, du 28 mars au 11 avril 1980 à midi, en échange du dépôt des actions ou d'une pièce justifiant leur dépôt auprès d'une autre banque.

Le rapport annuel comprenant le compte de pertes et profits, le bilan, le rapport de l'organe de contrôle ainsi que les propositions du Conseil d'administration concernant l'utilisation du bénéfice net est à disposition des actionnaires à partir du 28 mars 1980 au siège de la banque et auprès de ses succursales.

Genève, le 21 mars 1980

Le Président du
Conseil d'administration
B. de Margerie

Grand Parking Grand Places SA Fribourg

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le mardi 15 avril 1980, à 17 h., au siège de la société, rue de Lausanne 91, à Fribourg, c/o Weck, Aeby & Cie SA.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Approbation du bilan au 31 décembre 1979.
3. Rapport du vérificateur des comptes.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Nominations.
6. Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1979 ainsi que le rapport du vérificateur des comptes sont à disposition des actionnaires au siège de la société.

Feront office de carte d'admission, les certificats de blocage délivrés par les banques.

Fribourg, le 25 mars 1980

Le conseil d'administration

Due Fiori SA, Chiasso

Convocazione

I Signori azionisti sono convocati alla

assemblea generale ordinaria

che avrà luogo il giorno 8 aprile 1980, alle ore 10, negli uffici della Masfida SA, via Valdani 1, Chiasso, per discutere il seguente

Ordine del giorno:

1. Rapporto del consiglio di amministrazione.
2. Presentazione dei conti dell'esercizio 1978.
3. Rapporto del revisore.
4. Votazione su questi rapporti e scarico agli amministratori.
5. Nomine statutarie.
6. Eventuali.

Il conto annuale e il rapporto di revisione sono a disposizione degli azionisti presso gli uffici della Masfida SA, via Valdani 1, Chiasso, a partire dal 27 marzo 1980.

Il consiglio di amministrazione

S.A.I.T.A. Società Anonima Industria Tessile Avegnesse, Avegno

Si rende noto che

l'assemblea generale ordinaria degli azionisti

convocata per venerdì 28 marzo 1980, è stata rinviata a data da stabilirsi.

Avegno, il 25 marzo 1980

Per il consiglio di amministrazione
Il presidente: avv. E. Franzoni

Investment Bank Zürich Overland Trust Banca

Übernahmeanzeige

An den ausserordentlichen Generalversammlungen der Aktionäre beider Banken vom 28. Februar 1980 wurde dem Fusionsvertrag zwischen der Investment Bank Zürich und der Overland Trust Banca zugestimmt. Damit werden die gesamten Aktiven und Passiven der Investment Bank Zürich auf die Overland Trust Banca übertragen und unter der Bezeichnung «Overland Trust Bank Sitz Zürich» weitergeführt.

Die Overland Trust Banca übernimmt somit die Verpflichtungen aus Kunden- und Hefiguthaben und Kassaobligationen. Unverändert weitergeführt werden auch die Wertschriftendepots. Die Ansprüche aus Krediten werden mit allen bestehenden Sicherheiten von der Overland Trust Banca Lugano/Zürich übernommen, wobei die getroffenen Vereinbarungen bezüglich Konditionen, Limiten usw. weiterhin gegenseitig verbindlich bleiben.

Diese Anzeige gilt gleichzeitig als Schuldenruf im Sinne von Art. 742 und 748 Ziff. 1 OR und betrifft selbstverständlich nur solche Gläubiger, die nicht damit einverstanden sind, dass die Verpflichtungen der Investment Bank Zürich ihnen gegenüber auf die Overland Trust Banca übergehen.

Lugano/Zürich, den 10. März 1980

Overland Trust Banca

Der Landes- index der Konsumen- tenpreise

Ende Oktober 1977 erschien als Sonderheft Nr. 89 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

Die Grundlagen und Methoden der Neuberechnung des Landesindex auf der Basis 1977

In dieser Publikation werden die von der Sozialstatistischen Kommission erarbeiteten Grundlagen des revidierten Landesindex dargestellt.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 7.- auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

Die eidgenössische Steuerverwaltung sucht zur Ergänzung und Verstärkung des Revisors ihrer Hauptabteilung Stempelabgaben und Verrechnungssteuer

Buchhalter

mit Vorprüfungsattest oder Diplom als Betriebsökonom HWV (Rechnungswesen)

zur Durchführung von Revisionen bei Finanz-, Industrie- und Handelsgesellschaften.

Muttersprache: Deutsch, Französisch oder Italienisch.

Wir bieten eine selbständige, abwechslungsreiche und interessante Tätigkeit und – gute Leistungen vorausgesetzt – gesicherten Aufstieg.

Unsere erfahrenen Mitarbeiter betreuen die Nachwuchskräfte und vermitteln ihnen die notwendigen praxisnahen Kenntnisse zur Ausübung einer erfolgreichen Tätigkeit.

Von Kandidaten, welche die umschriebenen Voraussetzungen erfüllen, erwarten wir gerne eine schriftliche Bewerbung unter Kennziffer 48 mit Lebenslauf, Photo und Zeugnisabschriften.

Sie können uns aber auch vorerst anrufen. Über weitere Einzelheiten orientieren Sie Herr Wüthrich (031) 617122 oder Herr Dick (031) 617121.



Eidgenössische Steuerverwaltung
Personaldienst, Bundesgasse 32, 3003 Bern

Öffentliches Inventar-Rechnungsruf

Gemäss Art. 582 ZGB und § 47 ff. des Dekretes vom 8. September 1971 betreffend die Errichtung des Inventars werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des nachgenannten Erblassers aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb der angegebenen Fristen beim zuständigen Regierungsstatthalteramt schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen wird jede Haftpflicht abgelehnt (Art. 590 ZGB). Gleichzeitig werden auch die Schuldner aufgefordert, innerhalb der nämlichen Frist ihre Schulden bei dem mit der Errichtung des Inventars beauftragten Notar schriftlich anzumelden.

Durch Verfügung des Regierungsstatthalteramtes Trachselwald vom 19. März 1980 ist über den Erbschaftsnachlass des nachgenannten Erblassers die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Winkelmann Charles Antoine,

geboren am 14. Juli 1907, von Siselen, gewesener Kaufmann, Hellgraben, 3457 Wasen im Emmental.

Eingabefrist bis und mit 1. Mai 1980:

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsstatthalteramt, 3456 Trachselwald,
- b) für Guthaben bei Notar Max Stirnemann, 3455 Grünen/Sumiswald.

Massaverwalter: Kurt Richiger, Bankverwalter, Bahnhofstrasse, 3454 Sumiswald.

3455 Grünen, den 21. März 1980

Der Beauftragte:

Max Stirnemann, Notar, 3455 Grünen

Nichtigkeitserklärung

Die Einlagehefte der Bank Prokredit AG

Nr. 01-17732/06, Zürich

Nr. 01-24413/04, Zürich

Nr. 01-24446/05, Zürich

Nr. 01-26685/03, Zürich

Nr. 01-32874/06, Zürich

Nr. 01-34271/00, Zürich

Nr. 01-38579/03, Zürich

Nr. 01-40477/00, Zürich

Nr. 01-43144/07, Zürich

Nr. 07-02113/00, Bern

Nr. 07-08158/15, Bern

Nr. 08-03303/08, Luzern

werden vermisst. Die Gläubiger werden über die Guthaben verfügen, sofern die allfälligen Inhaber der Hefte diese nicht binnen 6 Monaten nach dieser Publikation der oben erwähnten Bank vorlegen und ihr besseres Recht nachweisen.

Bank Prokredit AG

Annulation

Le carnet de dépôt de la Banque Procrédit SA

n° 03-13990/09, Genève,

est égaré. Le créancier disposera de son avoir, si ledit carnet n'est pas présenté à la banque mentionnée ci-dessus, dans le délai de 6 mois dès cette publication.

Banque Procrédit SA

Anwälte, Treuhänder, Ingenieure

speziell praktisch für Sie

«Hochstapler»-Archiv-Elemente

Einzel-Schubladen-Elemente, leicht, stabil. Aufstellen ohne Werkzeug.

Sie können mit 0,25 m² beginnen, z. B. 300 kg Akten perfekt archiviert für Fr. 290.-. Decken hoch stapelbar. Ordnung nach Mass. Blitz-Zugriff je Einzeldossier.

Schnell-Information durch Ludwig Poppe & Co., Bergstrasse 5, 5036 Oberentfelden, oder einfach per

Tel. 064 43 30 00

auf unser Band sprechen: Ihre Firma, Ihren Namen, Ihre Telefonnummer. – Wir rufen auf unsere Kosten zurück.

Gevafax X-31

Der kompakte Hochleistungskopierer.

neu
Gevafax X-31
Der schöne, schlanke,
schnelle Grosskopierer.

- Originaleinzug A5–A3
- Buchkopien bis A3
- 30 Kopien/Minute A4
- 18 Kopien/Minute A3
- Vorwahl bis zu 99 Kopien

Langzeit-Garantie
AGFA-GEVAERT – das grösste europäische Fotounternehmen – forscht, entwickelt, produziert und betreut seine Geräte selbst. Dies garantiert Ihnen langfristiges sicheres Kopieren!



Gevafax X-31 von Agfa-Gevaert.
Eine schöne Leistung.



Der Gevafax X-31 ist schnell. 30 Kopien/Minute schnell. Dank Originaleinzug A5 bis A3, Mikroprozessor-Steuerung und zwei grossen

Papierkassetten.

Der Gevafax X-31 bringt Qualität. Mit ausgereifter Technik kopiert er gestochen scharf – auch Halbtöne und Vollflächen.

Der Gevafax X-31 ist kompakt und robust gebaut. Für alle leicht zu bedienen. Mit elektronisch gesteuerter Funktionsüberwachung.

Der Gevafax X-31 ist platzsparend. Trotz grosser Leistung ist er schön und schlank geblieben. Interessant, nicht? Als zentrale Kopierstation oder als dezentrale Kopierstelle bei unterschiedlichen Formaten.

AGFA-GEVAERT

Stettbachstr. 7, 8600 Dübendorf/ZH
Tel. 01/821 02 40

Filialen in:

Bern, Basel, Genf, Lausanne, Luzern, St. Gallen, Chur, Olten, Lugano

Hochleistungs-Bon

Schnell ausschneiden und schlankwegs einsenden. Nebst der Gevafax X-31-Dokumentation erhalten Sie ein kompaktes Geschenk.

Firma

Zuständig

Strasse

PLZ/Ort

Telefon

SHAB 28. 3.

Agfa-Gevaert AG/SA

8600 Dübendorf/ZH, Stettbachstr. 7

Bergbahnen Scuol-Motta Naluns AG Scuol

Einladung zur 24. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, 19. April 1980, 16 Uhr, im Bergrestaurant La Charpenna, Scuol-Motta Naluns.

Traktanden:

- Bestimmung der Stimmenzähler.
- Protokoll der 23. Generalversammlung vom 9. März 1979.
- Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1979.
- Bericht der Kontrollstelle.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- Entlastung der Verwaltung.
- Wahlen:
Neue Vertretung in den Verwaltungsrat der politischen Gemeinde Scuol und des Kur- und Verkehrsvereins Bad Scuol.
- Verschiedenes:
a. Orientierung über den Bau der neuen Gondelbahn;
b. Kurzer Überblick der Direktion über das Resultat der Wintersaison 1979/80.
- Umfraße.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung sowie Bericht der Kontrollstelle können ab 9. April 1980 bei der Graubündner Kantonalbank, Hauptagentur Scuol, eingesehen werden.

Stimmkarten sind bis 17. April 1980, 17.30 Uhr, bei der Graubündner Kantonalbank zu beziehen. Hierzu ist die Vorweisung der Aktien oder eines rechtsgültigen Ausweises über den Aktienbesitz erforderlich. Am Tage der Generalversammlung werden keine Stimmkarten mehr ausgestellt.

Der Stimmzettel ist berechtigt zur freien Fahrt Scuol-Motta Naluns retour.

7550 Scuol, den 24. März 1980

Der Verwaltungsrat

Ersparniskasse Biel

Aufruf

Die Ersparniskasse Biel kündigt hiermit ihren Sparheftgläubigern die Guthaben auf folgenden Sparheften, auf denen seit mindestens 15 Jahren kein Verkehr mehr stattgefunden hat, auf 3 Monate seit dem Erscheinen dieser Publikation.

Nummern:

37373 47161 49059 51319 53813 56248 58732 61437 63655 66070 68967 71772
49015 47182 49097 51330 53839 56279 58739 61453 63656 66080 68968 71805
49022 47202 49130 51417 54049 57763 58824 61476 63705 66132 69012 71936
49034 47215 49127 51537 54068 57777 59027 61483 63716 66146 69015 71963
49065 47303 49223 51634 54110 57791 59034 61490 63752 66176 69023 71968
49096 47327 49232 51742 54145 57835 59122 61521 63821 66195 69071 72006
49136 47355 49247 51798 54167 57892 59130 61534 63852 66271 69143 72046
49178 47396 49254 51895 54188 57913 59154 61577 63863 66376 69149 72071
49181 47416 49269 51931 54198 57942 59196 61591 63874 66510 69265 72126
49195 47434 49272 51965 54226 57946 59198 61625 64118 66524 69313 72138
49217 47438 49296 51970 54266 57953 59222 61652 64240 66562 69326 72178
49219 47557 49344 52055 54276 57994 59225 61654 64241 66606 69333 72196
49270 47553 49358 52103 54299 58008 59244 61655 64308 66653 69347 72212
49449 47576 49386 52104 54315 58047 59248 61674 64324 66675 69429 72261
49457 47577 49405 52107 54369 58061 59412 61684 64333 66756 69429 72310
49458 47606 49386 52130 54403 58097 59433 61692 64403 66775 69445 72325
49463 47613 49434 52144 54410 58149 59476 61703 64424 66792 69451 72332
49470 47613 49436 52304 54431 58216 59481 61707 64461 66843 69473 72337
49478 47624 49441 52311 54452 58221 59520 61726 64462 66854 69536 72357
49487 47632 49450 52318 54453 58222 59529 61742 64475 66881 69572 72382
49495 47650 49507 52369 54533 58262 59603 61754 64494 66905 69599 72399
49533 47660 49557 52404 54552 58284 59611 61768 64501 66967 69607 72604
49533 47674 49629 52427 54579 58326 59612 61790 64507 66969 69641 72622
49561 47747 49637 52433 54581 58326 59612 61790 64507 66969 69641 72622
49562 47771 49637 52433 54581 58326 59612 61790 64507 66969 69641 72622
49563 47787 49644 52448 54656 58611 59667 61834 64519 66987 69690 72682
49571 47825 49674 52453 54674 58626 59663 61918 64539 67005 69711 72692
49571 47848 49696 52570 54801 58777 59699 61945 64584 67047 69761 72762
49576 47895 49753 52643 54805 58749 59707 61969 64596 67119 69791 72825
49578 47973 49774 52653 54813 58750 59736 62048 64613 67130 69807 72857
49577 47973 49773 52703 54823 58757 59735 62049 64614 67183 69834 72860
49582 47982 49764 52724 54838 58751 59762 62050 64669 67213 69840 72961
49582 48003 49807 52726 54852 58776 59776 62051 64724 67263 69872 73001
49589 48011 49819 52727 54853 58784 59797 62054 64728 67313 69952 73006
49592 48017 49820 52734 54852 58800 59821 62055 64730 67319 70010 73032
49592 48037 49859 52746 54917 59551 59844 62068 64746 67390 70013 73074
49599 48129 49871 52767 54951 59552 59870 62069 64764 67427 70022 73075
49606 48158 49904 52769 54966 59558 59931 62081 64793 67453 70048 73133
49609 48176 49922 52792 54973 59637 60003 62097 64797 67454 70080 73169
49613 48209 49932 52793 54938 59655 60009 62110 64815 67464 70113 73201
49617 48215 49949 52853 55066 59678 60010 62140 64818 67473 70168 73250
49614 48253 49950 52882 55014 59728 60013 62300 64827 67533 70207 73277
49613 48268 49953 52919 55064 59744 60062 62316 64840 67565 70208 73372
49619 48277 50010 52953 55066 59755 60131 62390 64924 67662 70217 73379
49622 48308 50061 52999 55071 59806 60215 62384 64915 67666 70233 73473
49629 48349 50099 53001 55113 59815 60219 62406 64919 67704 70259 73508
49632 48355 50228 53008 55115 59852 60220 62420 65029 67707 70264 73562
49631 48359 50237 53026 55141 59954 60242 62450 65042 67788 70367 73572
49638 48360 50253 53039 55207 59982 60267 62557 65091 67867 70372 73579
49635 48412 50329 53042 55209 59919 60201 62560 65137 67843 70371 73605
49643 48470 50366 53066 55342 59971 60338 62565 65204 67885 70389 73673
49641 48472 50367 53114 55408 59975 60352 62590 65208 67971 70393 73717
49645 48499 50424 53125 55459 57002 60353 62624 65211 67991 70404 73736
49650 48516 50450 53135 55461 57013 60358 62691 65217 68054 70469 73798
49654 48517 50522 53146 55467 57015 60361 62722 65230 68095 70504 73826
49652 48526 50538 53181 55464 57021 60407 62769 65287 68116 70570 73868
49659 48552 50538 53191 55467 57022 60411 62810 65308 68180 70681 73938
49661 48561 50563 53277 55479 57077 60414 62821 65317 68311 70684 73995
49661 48566 50595 53278 55494 57094 60451 62836 65313 68344 70690 74011
49643 48585 50606 53333 55527 57095 60479 62840 65323 68345 70720 74026
49636 48621 50618 53337 55542 57197 60531 62841 65327 68363 70741 74027
49619 48654 50623 53345 55584 57204 60546 62873 65331 68403 70751 74057
49625 48679 50669 53390 55610 57217 60564 62880 65409 68423 70868 74090
49674 48697 50709 53391 55644 57236 60586 62901 65437 68425 70903 74132
49670 48706 50760 53392 55657 57251 60591 62910 65440 68451 70950 74147
49610 48715 50773 53415 55750 57320 60607 62911 65444 68488 70976 74277
49621 48719 50884 53416 55736 57335 60620 62970 65445 68509 71171 74473
49632 48748 50953 53436 55977 57373 60672 63017 65462 68530 71176 74477
49636 48752 50986 53480 55983 57390 60870 63203 65535 68571 71196 74516
49638 48795 51043 53626 56014 57447 60909 63278 65601 68541 71201 74551
49640 48804 51052 53627 56061 57475 60934 63303 65620 68671 71246 74556
49695 48819 51094 53628 56062 57479 61061 63304 65632 68708 71285 74628
49701 48900 51169 53643 56069 57531 61082 63460 65666 68722 71290 74674
49709 48916 51175 53652 56070 57554 61120 63504 65693 68741 71310 74708
49700 48933 51198 53659 56035 57580 61198 63510 65702 68786 71429 74766
49706 48960 51229 53701 56091 57584 61204 63540 65714 68799 71619 74868
49704 48964 51257 53730 56098 57636 61230 63550 65784 68876 71623 74956
49757 49013 51272 53780 56141 57650 61265 63553 65831 68878 71742 74968
49710 49038 51276 53914 56134 57680 61299 63571 66011 69003 71746 74974
49719 49055 51297 53916 56193 57718 61431 63574 66015 69942 71760 74976

Mit dem Ablauf der Kündigungsfrist hört die Verzinsung der Guthaben auf, und es beginnt die gesetzliche Verjährung.

Biel, den 24. März 1980

Ersparniskasse Biel

Wir kaufen laufend

Liquidations- und Überschussposten

aller Art von Unternehmen und Konkursverwaltern.

Otto's Schadenposten AG,
Centralstrasse 39, 6210 Sursee
Tel. 045 21 21 01

CTM Computer
bieten mehr

CTM
COMPUTER

Ausgezeichnete
Standardprogramme

Pebe Datentechnik AG
Oberwiesenstrasse 13
8500 Frauenfeld
Telefon 054 3 31 21

Zu kaufen gesucht

Treuhandbüro

in der Zentralschweiz
Ernst gemeinte Offerten unter
Chiffre 25-30701, Publicitas,
6002 Luzern.

Wir suchen als langfristige Anlage in den Städten Zürich, Bern, Basel und deren Umgebung

Renditenobjekte

in der Grössenordnung von Fr. 5 000 000.- bis Fr. 50 000 000.-. Am geeignetsten für uns sind Liegenschaften, welche mindestens 10 Jahre alt sind und günstige Mietzinse aufweisen.

Bei den von uns gekauften Häusern erfolgen keine Kündigungen oder Mietzinserhöhungen auf die Mieter.

Wir offerieren Barauszahlung oder auf Leibrentenbasis mit Grossbank-Sicherheit.

Es wollen sich bitte nur direkte Verkäufer, also keine Vermittler, an uns wenden.

Ihre Offerte erwarten wir gerne unter Chiffre L 70121, an Publicitas, 3001 Bern.

Schweizer Finanzgesellschaft
gewährt nachrangige

Hypothekarvorschüsse

sowie Wechseldiskont, Zessionsvorschüsse usw.

Anfragen sind erbeten an Postfach 1003,
6901 Lugano

Wir haben regelmässige günstige, stabile

Container 20' und 40'

abzugeben, mit 30 m³ und 60 m³ Inhalt.
Geeignet als Lager, Archiv usw.

Informieren Sie sich bei:

Container-Depot AG, Flachsackerstrasse
4402 Frenkendorf, Tel. 061 94 63 63

Sie auch, brauchen den Calorifuge Central

den einzigen Wärme-Zerstäuber

(Schweizer Fabrikat, patentiert, zahlreich ausgezeichnet)

Er bringt Ihnen eine Heizöleinsparung

bis zu 30%

Mehr als 2000 Benutzer im Wallis, Waadtland und in Genf sind vollständig zufrieden.

Der Calorifuge Central ist garantiert und wird durch unsere Spezialisten installiert.

Deshalb sparen Sie Ihr Geld und vermeiden, ein Rohmaterial zu vergeuden.

Spezialofferte für Liegenschaftsverwaltungen.

Nehmen Sie mit uns telefonisch oder schriftlich Kontakt auf:

Calorifuge Central (Suisse), Postfach 225,
2035 Corcelles, Tel. 038 31 62 82



Inserate erschliessen den Markt

Steuerpraxis
Dr. iur. Brumann
vorm. Steuerkommissär,
empfehlend für Steuer-
prozesse, Steuererklä-
rungen, Verw.-Mandate,
Nachstellungen.
Dolderstr. 71, 8032 Zürich
Tel. 01 89 30 60

Telefon-

beantworter

mit 10% Rabatt.

Hörprobe: 01 89 42 40

Verkauf: 01 251 46 32

Handbuch der schweiz. Sozialstatistik

Das Sonderheft Nr. 85
enthält eine zusammen-
fassende Darstellung
der Ergebnisse der
schweizerischen So-
zialstatistik. Die Zusam-
menstellung schliesst
mit 1971 ab und bildet
die Fortsetzung einer
im Jahre 1932 erschie-
nenen Publikation.

Das Sonderheft kann
gegen Voreinzahlung
von Fr. 40.- auf Post-
checkkonto 30-620
Schweizerisches Han-
delsamtsblatt, Bern, be-
zogen werden.

Die neue
Zauberformel:

SALE AND LEASE BACK.

Sie verkaufen sofort Ihre
gesamte Firmen-Flotte an uns
und setzen das blockierte Kapital
für Investitionen frei. Sie über-
nehmen gleichentags Ihre Autos
wieder im Leasing und
ergänzen den Wagenpark (je
nach Zustand der Fahrzeuge)
mit Neuwagen aus dem wirt-
schaftlichen VW/AUDI-
Programm.

So schaffen Sie sich alle Probleme
der Wagenpark-Verwaltung, der
Abschreibung, des Eintauchens
und der Steuern vom Halse.
Das gilt für Service- und
Vertreter-Wagen wie auch für
Direktions-Autos.

Rufen Sie uns einfach an.
Oder schreiben Sie uns, damit
wir Sie dokumentieren können.



Tel. 056 43 01 01
5116 Schinznach-Bad

INFORMATIONSCOUPON

☐ Informieren Sie uns bitte näher über Leasing mit Unterlagen

☐ Informieren Sie uns über das SALE AND LEASE BACK

☐ Rufen Sie uns an für ein unverbindliches Gespräch

(Herr _____ verlangen)

☐ Kommen Sie bei uns vorbei am

Zutreffendes bitte ankreuzen

Firmenstempel

Coupon einreichen an: AMAG-LEASING
5116 Schinznach-Bad

130

Hotels und Restaurants für gehobene Ansprüche

BERN Hotel Krebs-Garni

Genfergasse 8, Tel. 031 22 49 42



Das gediegene, komfortable
Haus beim Bahnhof
Bahnhofausgang Neugasse
M. + R. Homberger



Das Haus mit schönster Aussicht
ins Emmental
Gartenrasse, Kinderspielplatz, Bankett-
säle, Speiserestaurant, gepflegte Küche.
Grosser P. auch für Cars. Di. geschlossen
Familie P. Hanelmann, Tel. 034 22 66 01
Dancing neu eröffnet mit Orchester

Hotel Schlössli Restaurant «La Pichette»

Wilderswil - Unspunnen

Gepflegtes Kleinhotel mit persönlicher Note.
Günstige Arrangements bis 20. Mai.
Gemütliche Räume für Ihre Anlässe.

Tel. 036 22 12 16
Geschw. Steinmetz und M. Tschanz



Landgasthof Sternen Muri

Der Treffpunkt für verwöhnte Feinschmecker
Renovierte, stilvolle Räumlichkeiten
für Familienfeiern, Bankette, Tagungen.
Neu: Tavel- und Pourtalesstube
Internationale Spezialitäten
Wir sind immer für Sie da.

C. + W. Boess, 3074 Muri, Thunstrasse 80,
Tel. 031 52 02 01



HOTEL SCHIFF MURTEN

direkt beim Hafen

Restaurant Gastronomique «Lord Nelson»

Neu renoviertes Erstklasshaus, in ruhiger
Lage, direkt am Murteensee.
Zimmer mit jedem Komfort.
Gepflegte Küche, Fischspezialitäten, Grill-
den und ausgesuchte Weine.
Herrliche Seeterrasse und Gartenrestaurant.
Verschiedene Säle, geeignet für Tagungen,
Seminare, Vereins- und Familienanlässe bis
200 Personen.
Grosser Parkplatz.

Reservierungen: 037 71 26 44, Familie P. Aebi



LUGANO - PARADISO



Im Hotel BELLEVUE AU LAC **** werden Ihre Ferienwünsche wahr!

Schlemmer-Frühstück, Grill-Terrasse. Ver-
sicherte Parkplätze, geheiztes Schwimm-
bad, Liegewiese, Kinderspielplatz. Jede
Woche Sangria-Party und Gala-Diner im
Arrangement inbegriffen.

Persönliche Leitung:
Charles Foery, Officier-Maitre-Rôtisseur
Tel. 091 54 33 33, Telex 79440

Hotel Bären und Casino Wohlen-Aargau

Hotel Restaurant Grill-room Bar Boulevard-Café Casino

Neu renoviert

Rolf und Doris Böhler-Egli
Tel. 057 6 11 35

Exklusive Spezialitäten

Hotel, Restaurant, Grill-Room, Bar, Boule-
vard-Café, Casino. Gr. Saal für Kongresse
und Bankette. Saal für Hochzeiten.

Alle Zimmer mit Dusche und Bad.

Treffpunkt der Gourmets

LOCARNO - BRIONE

Hotel Dellavalle

6645 Locarno-Brione

Suchen Sie ein Hotel in ruhiger, erhöhter,
aussichtreicher Lage, mit Grill-Room, Bar,
Restaurant, Aufenthaltsräumen, geheiztem
Schwimmbad, Fitness, Sauna, Park, Liege-
wiesen, Parking, zu angenehmen Preisen.
... dann verlangen Sie unsere Doku-
mentation. Wochenpauschale 7 Tage HP
mit vielen Extras schon ab Fr. 420.-.
Neu: Tennis, Boccia.

Auskunft: Familie S. Valli, Bes.
Tel. 093 33 13 21, Telex 79551



Riederalp
1950 m

Das komfortable ****-Hotel mit der per-
sönlichen Betreuung. Mitten im grossen
Skigebiet am Aletschgletscher. Absolut
schneesicher.

Fam. E. Cathrein, 3981 Riederalp
Tel. 028 27 12 41

LUGANO



Hotel Excelsior **** 6900 Lugano

Modernes Erstklass-Hotel
im Stadtzentrum an der Seepromenade

Grill - Bar - Restaurant - Aufenthaltsraum
Konferenzräume bis 100 Personen (Simul-
tanübersetzungsanlage).

Auskunft und Prospekt:
G. Rezzonico, Tel. 091 22 86 61, Telex 79151

NATIONAL LUZERN



Hotel-Restaurant Sternen Zofingen

J. H. Ehmke
Pfistergasse, 4800 Zofingen
Tel. 062 51 26 91

empfiehlt sich für:

Geschäftessen,
Versammlungen,
Familienfeiern,
Saal für alle Anlässe

Für die nächste Tagung in erholsamer Atmosphäre -

Hotel HIRSCHEN

9658 Wildhaus
NEU! Panoramasaal (vollklimati-
siert), 8 Tagungs-, Seminar- und
Bankettzimmer für 10-100
Personen.

Rufen Sie uns an und verlangen
Sie unsere Tagungs-Dokumen-
tation!
Tel. 074-522 52 TX. 719255



HOTEL

NICOLETTA

3920 Zermatt/Schweiz

Erstklasshotel mit 110 Betten, 60 Zimmer
mit Bad oder Dusche, Radio, Telefon,
TV-Anschluss, Minibars, Rôtisserie - Pa-
noramabar - TV-Zimmer - Hallenbad -
Sauna - BBC-Höhensonne - Solarien -
Kinderspielzimmer. Ruhige, zentrale
Lage; gegenüber Tennisplätzen/Eis-
platz. Geöffnet Sommer und Winter.
Günstige Vor- und Nachsaisonpreise.

Tel. 028 66 11 51, Telex 38108 nicol ch,
Dir. B. Buchmann.

Sporthotel Wiriehorn Diemtigtal

Tel. 033 84 14 15



Im Restaurant:
Spezialitäten und Teller-Service

Im Dancing:
Sonntag-Donnerstag 19-23 Uhr
Freitag-Samstag 19-24 Uhr

Après-Ski-Time:
Trio Peppe Lambert



Gepflegte Gastlichkeit in einmaligem historischem Rahmen

Die Attraktivität der fünf verschiedenen
Räume, ab 6 bis 60 Personen, bieten Ihnen
eine echte Alternative zum Alltäglichen.

Tel. 052 25 18 67 - Montag geschlossen
Ausfahrt N 1 Wülflingen-Winterthur



Ein leistungsfähiger Betrieb in unmittel-
barer Nähe Murten/Bern.

Wir sind darauf vorbereitet, viele Gäste
empfangen zu dürfen und alle so zu be-
dienen, wie man es gerne wünscht. In
unserem Bankettsaal können wir Gesell-
schaften bis zu 400 Personen unterbrin-
gen. Für kleinere Gruppen, die eine dis-
kretere Atmosphäre suchen, stehen
aparte Säle und Stübl zur Verfügung.

Ganzer Monat März chinesische Spezial-
itäten.

HOTEL KREUZ VITZNAU

Garten-Schwimmbad / Bankett- und Konfe-
renzräume / Spezialitätenrestaurant
Das ganze Jahr geöffnet.

Hans A. Zimmermann, Besitzer
Tel. 041 83 13 05, Telex 72524

STRANDHOTEL



3700 SPIEZ, Tel. 033 54 33 33

Der ideale Ort für Ihre SEMINARIEN und
SITZUNGEN.

Inserate
erschliessen
den Markt

